

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 6 de marzo de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.805

Del pensar
y del vivir

HAY QUE ESTAR ALERTA

Por Antonio ZOZAYA

¿Por qué ha triunfado el Pueblo? ¿Por qué la causa del proletariado ha conseguido la victoria y ha conquistado las libertades y leyes protectoras que los enemigos del Progreso pretendían hacer desaparecer para siempre? ¿Ha sido por poseer la fuerza de las armas? No; las llamadas derechas tenían bajo su mando, y sometidos a una disciplina férrea, a centenares de miles de soldados y guardianes armados de fusiles, de cañones, de carros de combate, de aeroplanos, barcos y submarinos. ¡Desgraciados aquellos que hubiesen pretendido sublevarse! La represión por los sucesos de Asturias hubiese parecido piadosa y humanitaria ante la que hubiera seguido a la sublevación. ¿Ha sido por disponer de dinero, arma más poderosa cien veces que los tanques y los gases asfixiantes y las ametralladoras? No; porque el capital se halla en manos de los reaccionarios, que suponen, erróneamente, que podría perjudicar a la riqueza pública y privada un régimen democrático igualitario. ¿Es que han triunfado los republicanos, los socialistas y, en general, todos los que sienten la necesidad de una transformación del régimen social, por ser dueños de la sugerencia, medio de dominación más fuerte que las armas y que todos los tesoros del mundo? No; porque las doctrinas autocárnicas tienen en cada pueblo, por lo menos, una iglesia, en donde se amenaza a los liberales con penas eternas, en donde se sugestiona a los niños y a las mujeres y a muchos hombres en la oscuridad del confesonario, y en donde se mezclan verdades de bondad y de reverencia a la Causa desconocida de todas las cosas con símbolos y prácticas contrarias a la cultura y a la emancipación de los desheredados, contrariando la doctrina de Jesucristo, pero haciéndolo en su propio nombre.

Pues si el Pueblo no ha triunfado por ser el más fuerte en armas, ni el más poderoso por el dinero, ni el más hábil para la sugerencia y el engaño; si no ha acudido a procedimientos de calumnia, de injuria y de falsoedad, ¿qué fuerza ha sido la suya capaz de vencer a todas las otras que han mantenido a los hombres en la estulticia y la esclavitud durante, no ya veinte siglos, sino todos los que han transcurrido desde la aparición de los seres pensantes sobre la corteza de la tierra?

La respuesta no puede ser dudosa. No hay otra fuerza capaz de vencer a todas, a las armas, al dinero, a la astucia, a la sugerencia, a la maldad y al poder, que una, y esa se llama razón. Por la razón el hombre ha puesto a su servicio a las energías naturales que amenazaban con aniquilarlo; por la razón ha dominado a todos los animales, aun a aquellos que parecían invencibles; por la razón ha sustituido las sociedades primitivas antropofágicas, salvajes y esclavas, por las modernas, ilustradas, conscientes, libres y acrecentadoras y socializadoras de bienestar. Las señoras que, porque poseen un pequeño o grande capital y una cultura más o menos rudimentaria, suponen que todo lo deben a lo que llaman orden, y no es sino imposición brutal de la fuerza, se engañan; si no acarrean a lomo las piedras para construir gigantescas pirámides, si no caván la tierra y son uncidas al arado con la mula o el asno, si no gimen bajo el látigo y disfrutan de los beneficios de la civilización, no se lo deben a las mesnadas de guerreros, ni a las arcas de los Cresos y Trymaliones, ni a los rezongamientos de los templos farisaicos, ni al poder de los Césares o de los imperialismos fascistas, sino a la razón, a las grandes figuras emancipadoras, a Sócrates, a Jesucristo, a Bacon, a Servet, a los grandes inventores, a los filósofos, a los artistas, a cuantos han cambiado el medio social, obligando a los enemigos del Progreso a adaptarse o morir, al Pueblo a que pertenecen,

Para la "entente" danubiana se busca la colaboración de Italia

ROMA.—En la Legación de Austria se ha ofrecido un almuerzo en honor del vicecanciller austriaco, príncipe Starhemberg, al que han asistido numerosos oficiales de la milicia fascista.

El príncipe se entrevistó a las once de la mañana con el secretario de Negocios extranjeros, Sr. Suvitch, y por la tarde lo hizo con el Sr. Mussolini.

En los círculos diplomáticos se explica la gestión actual como consecuencia de un fracaso de intento de acuerdo danubiano con la pequeña entente sin Italia.

Es posible que la mejoría de las relaciones italo-alemanas facilite la colaboración alemana en este equilibrio danubiano actualmente estudiado.

La huelga de empleados de ascensores de Nueva York puede acarrear otra general

NUEVA YORK.—La violencia va aumentando entre los huelguistas "ascensoristas", y éstos han amenazado con "demoler a toda la ciudad" después de que la Junta conciliadora de propietarios hubo rechazado las peticiones de aumento de salarios y contratación forzada de miembros de la unión presentadas por los huelguistas.

Se ha formulado la amenaza de una huelga general y de una huelga de ascensoristas por toda la nación.

Se han tomado las mayores precauciones a la llegada a Nueva York de centenares de hombres del Este para alistarse entre los esquirolles de Bergef. Este Bergef es famoso por haber ganado millones de dólares en lucha contra las huelgas, y sus hombres son odiados por todos los trabajadores asociados

Como se temen actividades comunistas en Brasil, ha sido detenido un jefe

RIO DE JANEIRO.—El jefe de la Policía, señor Muller, ha declarado: "Las autoridades tienen pruebas evidentes de que el Partido Comunista brasileño y la "Alianza Nacional Libertadora" son instrumentos directos de Moscú, encargados de la labor de implantar por la violencia un Gobierno popular revolucionario, en el que Carlos Prestes sería la principal figura, y bajo el control de agentes internacionales, de los cuales Berger es uno de los más importantes.

RIO DE JANEIRO.—Carlos Prestes, jefe de la "Alianza Libertadora" y supuesto jefe nacional de la reciente revolución, ha sido detenido en un barrio de la capital, en unión de una mujer que le acompañaba y que se cree sea su secretaria.

Carlos Prestes fue uno de los jefes de la revolución de 1924, y recientemente se afilió al Partido Comunista y fue elegido miembro del Komintern. También se le indicaba como el hombre escogido por los Soviets para dirigir la revolución comunista en Brasil.

Según todos los informes el comunista Allen Barren delató a Prestes, revelando su paradero, y cuando se anunció la detención de éste, Barren intentó escaparse de la Jefatura de Policía y cayó desde una ventana del tercer piso al patio, resultando muerto.

Las pruebas del zeppelin gigante

LONDRES.—El nuevo dirigible alemán "LZ-123", doble que el "Conde Zeppelin", atrae toda la atención del público inglés y en todos los periódicos se dedican largos comentarios al vuelo de pruebas que dicha aeronave ha efectuado ayer, comprobando los periódicos que sus resultados han sido altamente satisfactorios desde todos los puntos de vista.

tantas veces sacrificado. Es la razón la que ha triunfado y triunfará siempre, y con ella la unión y disciplina de sus defensores, la tolerancia y los sentimientos de humanidad.

La mayor desdicha que pudiera suceder a los trabajadores y al proletariado en general sería olvidar esta verdad tan inconsciente, suponer que habían triunfado por la fuerza y querer imponerla, creer que su victoria consiste en haber dispuesto de algún dinero y querer conquistar todo violentamente, hacerse la ilusión de que, al vencer a un dogma cerrado, había que imponer a los hombres otro dogma hermético y con pontifices definidores, figurarse que un partido aislado es capaz de interpretar las aspiraciones de todo un pueblo, desunirse, mostrarse impacientes y provocar disturbios que, fatalmente, al perder la razón, suscitarían reacciones tan terribles que aplazarían la realización de los ideales de los que trabajan y los someterían a servidumbre privándoles del sufragio y de los derechos fundamentales de la personalidad durante más de medio siglo.

Por eso es absolutamente necesario recordar a todos que por la razón han vencido y que es preciso no perderla ni en apariencia, que su victoria ha sido debida también a la disciplina y la unión, y que hay que mantenerla a toda costa; que esas manifestaciones populares de muchos miles de republicanos son fuertes por la razón, pero que sin ella pueden ser disueltas con cuatro ametralladoras y varios toques de corneta. No hay que hacerse ilusiones: la fuerza de los enemigos es todavía incalculable; siguen siendo dueños, hasta que la razón se las vaya arrebatar, de esas armas terribles que les ha otorgado la soberanía durante siglos: de las armas, del dinero, de la sugerencia, de la maldad calumniosa y artera. No tenemos más que una fuerza, que vale por todas: la razón; si no la hacemos valer con nuestra conducta ciudadana, ordenada, pacífica y, por decirlo así, constitucional, pero constante y disciplinada, por ganarlo todo lo habremos perdido muy pronto, y por pretender transformar la sociedad en un solo día, la habremos hecho regresar a las funestas épocas de barbarie y de servidumbre. Porque no hay revolución sin reacción, excepto aquella que realizan todos los días las conquistas del pensamiento y las que en momentos decisivos y favorables llevan a cabo, no los partidos, sino las sociedades unánimes para implantar ideales, no de una secta ni de una clase social, sino de todos los hombres de inteligencia y de conciencia sana. No fueron vencidos los megaterios a dentelladas, ni, como dijo Costa, se defiende a la Patria con un fusil, sino con un libro en la mano.

El Pueblo ha triunfado; de él depende conservar los laureles. Quien ante la amenaza del común adversario ponga obstáculos a la obra de progreso y de justicia, por impaciencias que no pueden dar como resultado sino una reacción implacable, será un enemigo de ese pueblo que dice defender y representar. Los momentos actuales son decisivos en la historia de nuestra patria; no ya ella, sino fuera de ella, porque el problema de la transformación política y económica es mundial, hay poderosos enemigos a los cuales no se puede vencer sino aumentando nuestras legiones con la razón, y nunca con la violencia, que haría desertar a los pacíficos y razonables de nuestras filas. Hay que ser prudente, no para reaccionar, sino para no retroceder. ¡Ojalá que estas verdades tan claras y desinteresadas lleguen a la conciencia de todos los trabajadores irreductibles!

(Prohibida la reproducción.)

Ha sido nombrado ministro de la Guerra de Grecia el general Metaxas

ATENAS.—Ayer se celebró una reunión de los elementos militares.

Estos, después de la reunión, hicieron una gestación cerca del ministro de la Guerra, general Papagos, el cual inmediatamente marchó a Palacio y fué recibido por el rey.

Al salir de conferiar, se supo que el general Papagos había presentado la dimisión, y que también había dimisido el general Platis, subsecretario de Estado en el Departamento de Guerra.

Poco después se hizo público el nombramiento de ministro de la Guerra a favor del general Metaxas.

En China continúan combatiendo las fuerzas comunistas y las gubernamentales

PAKIN.—Nuevas noticias acerca de la acción de Chansi dicen que tres regimientos de la provincia de Suei Yau se dirigen ahora al encuentro de las tropas comunistas de Chansi.

Se agrega que en la región de Feng Yang continúan librándose serios combates, calculándose que las tropas comunistas disponen de 25.000 hombres.

En los Círculos políticos de Pekín la inquietud aumenta.

PEKIN.—Noticias de origen chino anuncian una gran victoria de las tropas de Chansi sobre los comunistas en una batalla librada a 15 kilómetros al Oeste de Fent Cheu. Hasta ahora se carece de más detalles.

Pulsaciones de Madrid

PREPARADOS

Faltan pocos días para la reapertura del Congreso. Se están dando los últimos toques al ornamento parlamentario. Ya los ujieres han vuelto a ponerse sus uniformes, y los guardarrropas están, de nuevo, llenos de abrigos y sombreros. El salón de conferencias parece el vestíbulo de un casino. Muchas y amenas tertulias justifican su nombre histórico. Los diputados nuevos entran en el hemiciclo y colocan sus tarjetas y despachan su correspondencia como si tomaran posesión de un alto cargo. Conocemos a varios diputados que lo fueron también de las Constituyentes. Vienen dispuestos, según dicen, a trabajar más que antes. Y a no dejarse arrebatar lo que entonces les arrebataron. También los diputados comunistas y sindicalistas recorren las dependencias de la Cámara; pero éstos con cierta curiosidad, que a veces parece indiferencia. El señor Alba apenas asiste a su despacho. Y cuando asiste pasa por allí como un meteoro. No tiene en realidad nada que hacer en aquella casa. Todo empieza a saber a cosa distinta de lo que ha sido en estos dos últimos años. Y cualquiera diría que en el despacho presidencial se barra una hora un ilustre ceco, precursor de una indiscutible autoridad republicana. Y en el bar, los vencidos: los monárquicos. Honorio Maura con la perra de que si le anulan el acta se entregará a sus comedias, como el galán que vuelve a vivir con la querida que le engañó; algún tradicionalista avergonzado de que no tenga en España votos la memoria de Zumalacarraga; don Abilio Calderón con la otra pena de que la cuestión presupuestaria nadie la resolviera más que él; Jiménez Fernández diciendo a todo el que le saluda: "Yo soy el de siempre: el de la justicia social". Tal cual centrista arrimado a las izquierdas, que son las que tienen la mayoría. Y los periodistas de siempre, los que siguen su carrera sin el acta en el bolsillo, para desmentir la historia de las viejas ingratitudes políticas. Pero tan contentos. Sobre todo los republicanos, para quienes esa resurrección de las libertades es como una aurora de paz que ilumina a España.

ARTURO MORI.

El ministro de la Gobernación rectifica la glosa de "El Socialista" a la noticia del asesinato de Egózcue

MADRID.—Al recibir al mediodía a los periodistas el ministro de la Gobernación se refirió después al suceso recogido y comentado por el periódico "El Socialista", ocurrido cerca del pueblo de Oyarzun (Guipúzcoa) en el que apareció muerto, según la citada referencia, un militante socialista llamado Alfaro Rodríguez, quien había sido detenido el día de las elecciones. Dicha información hacía suponer—dijo el ministro—que se había aplicado la ley de fugas.

En virtud de las órdenes que yo transmití, las autoridades han realizado una investigación minuciosa, logrando averiguar que el muerto no es Alfaro Rodríguez, sino otro individuo llamado Eustaquio Egózcue Lecuona, debiéndose la confusión de nombres a haberse encontrado al muerto un papel en el que aparecía escrito el nombre de Alfaro Rodríguez.

El muerto había estado durante toda la madrugada, recorriendo diversos establecimientos de bebidas, y ahora se practican averiguaciones para saber si fué muerto en riña.

Terminó diciendo don Amós Salvador que tenía interés en afirmar que no había sido aplicada da ley de fugas.

Se realizan investigaciones sobre un supuesto espionaje en la Marina americana

LOS ANGELES.—Con el mayor secreto, en vista de las «delicadas consideraciones» subrayadas por las autoridades del departamento de Estado, el gran Jurado federal ha empezzado la investigación de un supuesto complot de espionaje, contra la marina de los Estados Unidos.

Las acusaciones son de espionaje contra las fuerzas armadas de los Estados Unidos, incluyendo la venta de secretos de la marina de guerra. Dos hombres, de los cuales uno ha sido detenido y se le pide una fianza de 20.000 dólares, y otro considerado como testigo material serán interrogados. Una tercera persona de supuesto «origen oriental» es buscada por los agentes federales.

LA POLÍTICA NACIONAL

Consecuencia de las últimas elecciones será la formación de un nuevo partido de centro que se denominará "Federación Nacional Republicana", con un Directorio que presidirá el señor Portela Valladares

Este nuevo partido contará con la colaboración de don Miguel Maura, de los regionalistas catalanes, de los agrarios y de los independientes, :: :: :: que constituirán un bloque de setenta diputados :: :: ::

También será consecuencia de las entrevistas de los señores Azaña y Martínez Barrio la fusión de Izquierda Republicana y Unión Republicana en un solo partido que marcará la pauta en la nueva Cámara

TOMAS DE POSESION

MADRID.—En el salón de actos del Palacio de Comunicaciones se celebró, a las doce de la mañana, la toma de posesión de los directores generales de Correos, Telecomunicación y Marina mercante, señores De la Mata, Caro y Rizo Bayona, respectivamente.

Asistieron al acto el ministro de Comunicaciones, señor Blasco Garzón; subsecretario del Departamento, señor Giner de los Ríos; alto personal y numerosos funcionarios de Comunicaciones.

Se pronunciaron los acostumbrados discursos.

También se posesionó ayer por la mañana de su cargo el nuevo subsecretario de Estado, don Rafael Urefia Sanz.

Le dió posesión el saliente, señor Aguinaga, y entre ambos se cambiaron afectuosos discursos.

EL GOBERNADOR DEL BANCO EXTERIOR

En el Ministerio de Hacienda manifestaron que ha sido nombrado gobernador del Banco Exterior el abogado don Ramón López Barranco.

LOS PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA

El ministro de Instrucción Pública, al recibir a los periodistas, les manifestó que, el día anterior había estado reunido durante varias horas con una representación del Ayuntamiento de Madrid, presidida por el señor Saborit, con objeto de tratar sobre la posibilidad de sustitución inmediata de la enseñanza religiosa en orden a las escuelas primarias.

—Como este problema—agregó el señor Domingo—presenta muchos aspectos, el de locales, el de maestros y el del gasto que ello significa, y, en definitiva, el de que la sustitución no traiga una disminución, sino, por el contrario, un ascenso en el ejercicio de la enseñanza, fueron todos estos aspectos analizados detenidamente. A la conferencia asistieron también el subsecretario y el director general de Primera Enseñanza. En días sucesivos me propongo celebrar otras entrevistas con delegados de los Ayuntamientos de otras capitales de España.

También dijo el ministro que con los representantes del Ayuntamiento de Madrid había tratado del problema de las Cantinas escolares, que tanta atención mereció en los primeros tiempos de la República.

—Les prometí—agregó—una asistencia económica, la que en este momento permita la cifra del presupuesto actual, con el fin de contribuir a la obra que el Ayuntamiento realiza. El sostenimiento de las Cantinas escolares constituye un deber tan capital como el sostenimiento de la propia escuela. No puede haber escuela sin la Cantina, que cumple la función de hacer efectiva la enseñanza obligatoria, por la asistencia que en la Cantina reciben los alumnos económicamente necesitados, ya que sin ella no les sería posible la asistencia a la escuela.

Añadió que, realizando un acto de conveniencia y de justicia, había separado de sus cargos a varios altos funcionarios del Ministerio, trasladándolos a departamentos y puestos distintos de los que venían ocupando.

—He recibido la visita—continuó diciendo—de la Comisión ejecutiva de la Federación Española de Trabajadores de la Enseñanza, que me hizo entrega de un documento en el que me plantean diversas cuestiones de interés para el Magisterio, y que ustedes conocerán porque hoy lo publica la Prensa. Hemos examinado las cuestiones ante la Comisión ejecutiva, una por una, y se demostró que algunas de ellas, las más importantes, habían sido resueltas en los días de vigencia del actual Ministerio; que otras se hallaban en preparación, y, por último, las restantes en proyecto de implantación inmediata. La Comisión ejecutiva asintió a las consideraciones que yo le había hecho, cuando manifesté que algunas de estas propuestas no podrían ser cumplidas hasta la aprobación de un nuevo presupuesto.

LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO
El jefe del Gobierno recibió por la mañana la visita de los ministros de Justicia y Obras Públicas.

El señor Lara manifestó que había estado hablando con el señor Azaña de asuntos de su departamento. Agregó que, contrariamente a lo publicado, hoy se celebraría Consejo de ministros, y que anoché lo que qui-

so decir el jefe del Gobierno es que hasta la semana que viene no habrá Consejo en Palacio.

También visitaron al señor Azaña el director del Timbre, señor Méndez Aspe; el encargado de Negocios de Portugal; una representación de la Liga Marítima; el subsecretario de Guerra, don Julio Mena, y los generales Franco y Urbano.

EL BLOQUE CENTRISTA

Comunican de Alicante que el ex subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros don Miguel de la Cámara, gran amigo del señor Portela Valladares, ha reunido a sus amigos de la provincia en una asamblea, que tuvo lugar en casa del ex alcalde señor Bonanza, comunicándoles que precisa la reorganización de las fuerzas del centro alicantino para cooperar al gran partido de centro que se está organizando en toda España con el título de Federación Nacional Republicana.

Según él, este partido cuenta con la colaboración de don Miguel Maura, de los regionalistas catalanes, de los agrarios y de los independientes, que constituirán un bloque de unos setenta diputados.

Será dirigido por un Directorio que presidirá el señor Portela Valladares, y parece que cuenta ya con la cooperación de los periódicos de Madrid "El Sol", "La Voz" e "Informaciones".

El señor Cámara regresará hoy a Madrid.

LAS ACTAS PRESENTADAS

Ayer tarde se presentaron cuatro actas en el Congreso, siendo ya 392 las presentadas.


**MINIMUM DE PRECIO
Joyería IBÁÑEZ**
URBIETA, 33**LOS EXPEDIENTES ELECTORALES PASARAN AL SUPREMO**

Ayer tarde se reunió en el Congreso la Junta central del Censo, presidida por el presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina.

Según manifestaron al terminar la reunión, habían acordado que todos los expedientes pasaran al Tribunal Supremo.

NO HAY TAL RECARGO

En el Ministerio de Hacienda facilitaron por la tarde la siguiente nota:

“Interpretada equivocadamente la referencia oficial del último Consejo de ministros, ha circulado la versión de que se habían recargado en una décima las contribuciones territoriales y industriales.”

Ni el Consejo se ocupó de tal asunto, ni tiene tampoco autorización para acordar recargos de esta naturaleza. Se trata, sencillamente, de la aprobación de varios expedientes de trámite, estableciendo el recargo de una décima en aquellos Municipios que no han hecho uso de esa facultad para atender a las necesidades del paro obrero.”

EL SEÑOR CID DESMIENTE UNA NOTICIA

El ex ministro señor Cid estuvo ayer tarde en el Congreso, y manifestó a los periodistas que es inexacto que se haya reunido la minoría de que forma parte. Por tanto, es mucho más inexacto que hayan acordado que los diputados elegidos con el matiz agrario vayan a ingresar en el grupo que acudilla el señor Portela.

El Cuello que puede usarse dos meses sin perder su rigidez, brillo, forma ni medida, sin tener necesidad de plancharlo.

EL MÁS ECONÓMICO

FÁCIL LAVADO
EN TODOS LOS MODELOS

Del análisis a que se entregan los enterados de la política se desprenden proyectos interesantes para el republicanismo español y para la marcha firme de la política de pacificación dirigida por Azaña

SE FUSIONARAN IZQUIERDA REPUBLICANA Y UNION REPUBLICANA?

“La Voz” de Madrid, en su número de ayer, dice lo siguiente:

“Aunque al hecho no se le ha dado la debida publicidad, todo el interés político de hace tiempo a esta parte ha residido en las largas y diarias entrevistas que el presidente del Consejo ha celebrado con el jefe de Unión Republicana, señor Martínez Barrio.

Las conferencias de ambos políticos, que vienen celebrándose desde un mes antes de la consulta electoral, han tenido como fin primordial la propuesta hecha por el jefe de Unión Republicana a don Manuel Azaña de fundir los dos partidos más numerosos de izquierda en uno solo.

El presidente del Consejo no jugó oportunamente, en principio, aceptar las sugerencias del señor Martínez Barrio, entre otras cosas por el problema de la proporcionalidad planteado al constituirse el Frente Popular, de la distribución de candidatos, pues el propósito del presidente del Consejo, que ha sido logrado, era obtener más diputados de Izquierda que de otro matiz de los que integran el Frente Popular.

No obstante, parece ser que los propósitos del señor Martínez Barrio van a lograrse en un plazo no muy lejano.

Quizás se hayan hecho a estas horas las oportunas consultas a los Comités provinciales para lograr dicha fusión. Y es probable que la respuesta de dichos organismos haya sido afirmativa, quizá con la sola excepción del Comité de León, que preside el ex ministro señor Gordón Ordás.

Desde luego, es cosa decidida que la fusión de estos partidos no se haga hasta después de la apertura de Cortes, que se celebrará el día 17 del presente mes.

Como se sabe, las futuras Cortes serán presididas por el señor Martínez Barrio, por tanto, las funciones directivas de Unión Republicana quedarán delegadas en alguna otra persona.

"YA" Y LA ACTITUD DE LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS

El periódico "Ya" se refiere en su "Boletín político" a la futura actuación de los diferentes partidos en las próximas Cortes.

Refiriéndose al Frente Popular, dice que éste se limitará a poner en práctica el programa electoral, sin exceder ni una tilde de sus compromisos, pese a las exigencias de algunos líderes socialistas, que incluso con amenazas veladas quieren que se rebase dicho pacto.

Por lo que se refiere al partido centrista dice:

“Estos últimos días se han celebrado varias conversaciones entre los amigos del señor Portela y los representantes de los agrarios y progresistas. Persona muy afecta al señor Portela nos ha confirmado hoy estas entrevistas, y nos ha dicho también que todas se han sostenido dentro de la mayor cordialidad y coincidencia. Antes de finalizar la semana, y una vez perfilados algunos extremos, se lanzará un manifiesto dando cuenta de la fusión de los tres partidos citados para formar una minoría parlamentaria de centro, que podrá tener unos cuarenta y cinco o cincuenta diputados.

Base principal de esta unión es el agrupar los sectores de la vida política que aspiran a la formación de un grupo político de esencias republicanas liberales, en el que todo estará supeditado a la defensa de los altos intereses nacionales.

Este partido tendrá en el Parlamento dos objetivos principales:

Primeramente—Servir de contraposición a la influencia de los socialistas, comunistas y

sindicalistas que puedan ejercer dentro del actual Gobierno, para que no vuelva a suceder lo que en las Cortes Constituyentes, que por la falta de una fuerza política de un matiz análogo al del partido de centro el Gobierno hubo de inclinarse totalmente a la extrema izquierda.

Segundo—Servir de reserva para poder colaborar con las fuerzas republicanas de izquierda y constituir con todas ellas un instrumento eficaz de gobierno en todo aquello que el credo político de estos partidos no esté en contraposición con la ideología que guiará y será norma del partido de centro.

Este partido, según frase textual de una destacada personalidad del mismo, “podrá ser uno de los elementos más eficaces de las futuras Cortes, por ser ideológicamente el más aproximado a las fuerzas republicanas de izquierda”.

No se sabe si en este partido entrarán el señor Cid y algunos de sus amigos personales; pero lo que sí puede anticiparse es que del mismo no formarán parte los radicales que vayan a las nuevas Cortes. Estos se agruparán en torno a los señores Alba y Guerra del Río.

El manifiesto del partido de centro se hará público antes de la apertura del nuevo Parlamento.”

LAS DIARIAS ENTREVISTAS DEL SEÑOR AZAÑA

A las seis y cuarto de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicar.

Los informadores le dieron cuenta de lo ocurrido a un hermano del jefe del partido conservador, don Miguel Maura, y el señor Azaña dijo que era la primera noticia que tenía y que se iba a poner al habla inmediatamente con quienes le pudieran facilitar detalles para ampliar la noticia que le daban los periodistas.

Poco después acudieron a la Presidencia los señores Domingo, Barnés y el general Burguete, quienes conferenciaron con el señor Azaña. Al salir no hicieron ninguna manifestación a los periodistas.

Después de las siete de la tarde acudieron a la Presidencia los ministros de Estado y Marina, señores Bascuñana y Giral, quienes permanecieron con el jefe del Gobierno durante un buen rato, sin que tampoco hicieran ninguna manifestación a los informadores.

A las diez menos cuarto de la noche el presidente del Consejo, por conducto de su secretario particular, envió recado a los periodistas diciéndoles que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

OBLIGADO A REDUCIR PESO

El sistema más simple demostró ser el mejor

Un hombre al que su doctor aconsejó disminuyera de peso, nos escribe lo siguiente: “Había engordado en forma tal que rebasaba los 93 kilos. Esto era excesivo, pues tan sólo media metro setenta. Mi doctor me aconsejó adelgazar y, a tal efecto, probé baños calientes y masajes. Este tratamiento me fatigaba y, siendo hombre muy activo, perjudicaba mi trabajo. Al poco tiempo vi un anuncio de las Sales Kruschen; compré un frasco y empecé a usarlas sin demora. El sábado pasado mi sorpresa no tuvo límite al comprobar que mi peso era de 90 kilos. En general ha mejorado mi salud, duermo mejor, como más... He comunicado tan halagüeña noticia a mis amigos que no logran disminuir su obesidad.”

Kruschen colabora al funcionamiento normal de la sangre, nervios, glándulas y órganos corporales. Gana usted nueva fuerza y energía. Se siente rejuvenecido. Mejora su aspecto y trabaja mejor. ¿Por qué aplazar un retorno lento pero indudable al peso normal y a una salud vigorosa? ¡Empiece el tratamiento Kruschen hoy!

De venta en farmacias y centros de específicos. Frasco grande: 5'50 pesetas. Frasco pequeño: 3'50 pesetas.



Los nuevos problemas

Por un reparto caprichoso realizado por el Ayuntamiento de un pueblo de Ciudad Real se ha producido un movimiento de protesta

En la cárcel de Zaragoza ha ingresado una conocidísima señora millonaria que se ha distinguido por sus afanes de desahucio

INSTRUCCIONES A LOS PATRONOS AGRICOLAS

SEVILLA.—La Federación Patronal Agrícola de esta provincia se ha dirigido a todos los patronos agrícolas haciéndoles saber que es ilegal el envío de obreros repartidos a las fincas, por lo que no están obligados a admitirlos. En caso de atropello, deberán denunciarlo a la autoridad competente.

También recomienda que aquellos que voluntariamente puedan hacerlo, admitan el mayor número posible de trabajadores para aminorar el paro, ajustándose a las jornadas y jornales que determinan las bases de trabajo.

PATRONO MALTRATADO

SEVILLA.—El gobernador ha dicho a los periodistas que había tenido noticia de que por la mañana había sido maltratado en el puerto un patrono cargador. Lamentó el hecho y dijo que así como está dispuesto a impedir excesos y garantizar el libre ejercicio de todas las actividades, también lo está a que se cumplan rigurosamente las bases de trabajo.

De las manifestaciones del gobernador parece deducirse que el incidente se debió a incumplimiento de las referidas bases.

REPARTO CAPRICHOSO

CALZADA DE CALATRAVA.—Por orden del Ayuntamiento se ha hecho un reparto caprichoso de obreros, a los que se ha repartido a granel entre los propietarios, los cuales no pueden darles trabajo debido a la crítica situación económica por que atraviesan. Por este motivo reina gran indignación en el pueblo y se siente un malestar general.

Ha salido para Ciudad Real una nutrida Comisión de propietarios y fuerzas vivas de la población, con el fin de protestar contra semejante injusticia.

UN REQUERIMIENTO

GRANADA.—Requerido por el alcalde estuvo en Pinos Puente el gobernador civil, comprobando que el malestar que existe en dicho pueblo se debía a la falta de trabajo. El gobernador requirió a los propietarios para que cuando mejore el tiempo intensifiquen las faenas del campo. Así lo han ofrecido los propietarios y el gobernador ha regresado satisfecho.

PIDIENDO LA READMISION

MADRID.—Ayer por la mañana visitó al ministro de Trabajo el diputado sindicalista don Angel Pestaña, y le interesó la readmisión de los obreros de las Compañías de autobuses y tranvías de Barcelona despedidos en 1933. Asimismo se interesó por la readmisión de los obreros de "La Canadiense", cuyos despidos se verificaron con anterioridad a aquella fecha.

LOS OBREROS DESPEDIDOS POR EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

MADRID.—La Prensa de la noche publicó la siguiente nota:

"Los obreros despedidos del Ayuntamiento sin otro motivo ni causa que el de haber sido nombrados por la Comisión gestora, al tener noticia del propósito del señor Salazar Alonso de ejercitarse las acciones que la ley concede contra resoluciones municipales, han rogado a dicho señor amparo y defiende sus derechos."

El señor Salazar Alonso ha acogido nuestro ruego y, al hacerlo público, testimoniamos nuestra gratitud al ex alcalde de Madrid."

CONFLICTO SOLUCIONADO

ZARAGOZA.—El gobernador manifestó a los periodistas que se había llegado a una fórmula de concordia entre los patronos y obreros metalúrgicos seleccionados para que éstos se reintegren mañana al trabajo.

Puede creerse, por tanto, que dentro de cuarenta y ocho horas la normalidad será completa en el trabajo metalúrgico de Zaragoza, lo que significa un avance extraordinario hacia la paz de la ciudad.

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

Máquinas de escribir de ocasión

de diferentes marcas, grandes y portátiles, procedentes de cambios. A plazos desde 25 pesetas mensuales. Remington-VEGA. Idiáquez, 12. Teléfono 14.048.

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf 15.173 San Francisco 18. 1º derecha

F. Loidi y Zulaica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS ALAMEDA 6 1º :: Teléfono 1-29-29

Sucesos en España

Han sido detenidos en Murcia veintidós fascistas a los que les fueron recogidas treinta y seis pistolas y catorce porras de hierro

En una quinta de Zaragoza descubrió la Guardia civil un depósito de bombas, en el que fueron recogidos nueve artefactos

ACTITUDES CONTRAPUESTAS

ZARAGOZA.—Ha ingresado en la cárcel una conocidísima señora zaragozana, millonaria, que se ha distinguido por el deseo de desahuciar a sus colonos.

Hace unos días en una finca propiedad de dicha señora se produjo un incendio y fue llamado a declarar el guarda, quien manifestó que el incendio lo produjo él por encargo de la dueña. Inmediatamente fué detenida ésta, que negó rotundamente haber hecho ninguna indicación a su servidor. Desde anoche está en la cárcel, pero aún no ha sido procesada.

*

MURCIA.—El gobernador dijo a los periodistas que está sumamente satisfecho por la cooperación que encuentra en los propietarios de la provincia para resolver el paro obrero, destacando la actitud de los fabricantes de conservas, del propietario de la finca "Larqui Arquena" y de don Juan de La Cierva, que dan las máximas facilidades para conjurar el paro en dichas comarcas.

Estima el gobernador que esta plausible actitud puede servir de ejemplo a los demás propietarios.

UNA HUELGA EN PEÑARROYA

PENARROYA.—Se han declarado en huelga los mineros del coto "Antolín" por haber sido despedidos 25 obreros de la mina "Cabeza de Vaca". Es casi seguro que quedan paralizados también los demás servicios de la Compañía.

ACUERDAN INCAUTARSE DE UNA FABRICA

BARCELONA.—La Policía ha comunicado al Juzgado la celebración de una reunión clandestina que celebraron los obreros de la Casa Rivas Pradell, en un bar de la calle Concordia.

Habían solicitado permiso para una hora determinada, pero al llegar el agente que estaba de turno la reunión se había celebrado ya. Parece que en ella se acordó que si el día 11 se cierra la fábrica, como está anunciado, los obreros procederán a incautarse de la misma.

UN SUICIDIO

SEVILLA.—El Juzgado de guardia se presentó ayer por la mañana en el muelle donde está anclado el vapor alemán "Anna Corda". En dicho buque se había suicidado el capitán, Gustav Wolbe, de 56 años, colgándose en el departamento de Radiotelegrafía. Se ignoran los móviles que le impulsaron a adoptar tan fatal determinación.

FASCISTAS PERTURBADORES

MURCIA.—El gobernador manifestó que las fuerzas de Asalto destacadas en Calasparra detuvieron a 22 fascistas que alteraron el orden y produjeron alarma durante las pasadas elecciones. Les fueron recogidas 36 pistolas y 14 porras de hierro.

UN DEPOSITO DE BOMBAS

ZARAGOZA.—Oficialmente se dió cuenta anoche de que una pareja de la Guardia civil del puesto de El Burgo de Ebro descubrió en la Quinta Julieta, del término de Zaragoza, un depósito de nueve bombas. Por orden de las autoridades fueron trasladados los artefactos al Parque de Artillería.

UN ATRACO

BARCELONA.—En la calle de Mata, en la barriada de Las Corts, a última hora de la tarde cuatro individuos armados de pistolas y con las caras cubiertas por pañuelos, obligaron a un repartidor de vinos a que les entregara el dinero importe de las ventas del día. Lo robado asciende a unas 400 pesetas. Los pistoleros se dieron a la fuga.

DISTURBIOS E INCENDIOS EN ALCALÁ DE HENARES

MADRID.—Como consecuencia de los incidentes ocurridos en Alcalá de Henares durante la noche del día cuatro, ayer, a las tres de la tarde, un grupo de vecinos se dirigió a una iglesia cerrada al culto. Descorriendo las puertas, sacó los bancos, las sillas y las imágenes a la vía pública y las prendió fuego. Los revoltosos sacaron también de una cripta restos humanos y los echaron al fuego. El incendio fué presenciado en actitud pasiva por parte del vecindario.

DESPACHO DE BOMBEROS

De la Dirección de Seguridad salieron varios funcionarios que practicaron alrededor de cuarenta registros. A las diez y media de la noche este personal comunicó a la Dirección de Seguridad que en aquel momento había tranquilidad en la población. Fuerzas de Caballería patrullan por las calles. A las once y media de la noche, por orden del director general de Seguridad se trasladaron a Alcalá, en tres camiones, fuerzas de Asalto para sustituir a las de caballería. Los bomberos regresaron a Madrid a las doce y media de la noche.

NOTA

MADRID.—A las dos y media de la madrugada el jefe superior de Policía, señor Rivas, manifestó a los periodistas que el orden era completo y la tranquilidad absoluta en Alcalá de Henares y que habían entrado al trabajo los panaderos y que, por consiguiente, creía que durante la mañana de hoy quedaría resuelta la huelga general declarada en aquella localidad con motivo de los sucesos desarrollados en la noche del miércoles.

"La Voz" en Hernani**EL BAILE DE PIÑATA EN "LA MUSICAL"**

El domingo se celebró, en medio de un ambiente enrarecido por los confetti y entrelazado por infinidad de serpentinas, el baile típico que con motivo de ser domingo de Piñata organizó la activa Directiva de esta recreativa Sociedad, como digno broche al Carnaval. El local, concurridísimo a más no poder, se vió favorecido como siempre por la presencia de la flor y nata de la fémina hernaniarra.

Amenizó la fiesta el acordeonista Ochotorená, excelente artista que derrochó buen gusto en su cometido.

En el intermedio tuvo lugar la rotura de la clásica piña, y esta hazafía le cupo a la bella "neskatilla" María Dolores Aramburu.

DE REGRESO

Después de recorrer diversas poblaciones de España, regresaron de su viaje de novios los jóvenes Ángel Alvarez y Marcos Zubeldia, con sus ya "etxeandres" respectivos.

LOS QUE SE VAN

Marchó a Santander a reincorporarse a su puesto, en el que la justicia del Frente Popular le repone, nuestro buen compañero Eustaquio Tellechea.

Nos alegramos infinito que se alce así a los hombres humillados por la represión, pero lamentamos vivamente la ausencia del excelente camarada.

NORMALIDAD...

Desde el triunfo clamoroso que para el Frente Popular resonó en todos los ámbitos de la península, otra es la fiscomía de nuestro pueblo. El perfil triste y astringente que a la República asignó un pensador español, tuvo su más acertada aplicación a nuestra villa en los largos meses que precedieron al despertar viril del pueblo hispano, hoy rotos con el pasado trágico y ominoso. Aires de generosidad corren por nuestras calles; ya no es la risa un esfuerzo, ya no es la alegría una burla para el que sufre...—Correspondiente.

La señora**Doña Elvira Castañeda de Correcher**

Falleció en Santa Agueda a las 2 de la madrugada del día 4 a los 35 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don José Correcher; hijas, doña Elvira y doña María Jesús; padre político, don José Correcher; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que en su sufragio se celebrarán mañana, SÁBADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 6 de marzo de 1936.

Domicilio: SAN MARCIAL, 38, primero.

NOTA.—El rosario se celebrará hoy, viernes, día 6, a las ocho de la noche, en el camarín de la Virgen del Coro, de SANTA MARÍA.

El señor**Don Hermenegildo Gil y Checa**

Falleció en la noche de ayer a los 76 años de edad

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolada esposa, doña María Apalategui Aramburu; sobrinos, don Agustín, doña Carmen, don Adrián y don Antonino Besné, doña María y doña Teresa Esnaola; demás sobrinos, primos y parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SÁBADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 6 de marzo de 1936.

Domicilio: URBIETA, 10, tercero.

La vida atormentada del reumático



Artritismo, gota, neuralgias, lumbago, ciática • Enfermedades de la piel • Varices, úlceras varicosas • Congestiones, arterio-esclerosis, trastornos de la época crítica en la mujer.

Una nueva savia para la sangre.

El artritismo sólo puede curarse liberando al organismo del ácido úrico y para ello hay que lograr que funcionen debidamente los órganos eliminadores, limpiando así la sangre de los venenos que la espesan e impiden su libre circulación. Hasta el día, ningún preparado ha podido igualar en eficacia al Depurativo Richelet como seguro tratamiento de rectificación sanguínea. Varios días de tratamiento son suficientes para que se atenúen los dolores, dejando pasar noches tranquilas al enfermo. Una nueva sangre, limpia de venenos, circula por las venas, llevando su vital pureza a los tejidos enfermos que, a corto plazo, se desembarazan de úlceras, varices y supuraciones. Las neuralgias y trastornos se disipan; y si la piel se halla infectada de alguna enfermedad (eczema, acné,

nerpes, erupciones, granos, farúnculos, diviesos, picros, sicosis, urticaria, etc.), por rebeldía que sea, desaparece sin dejar huella, sobre todo si se emplea como auxilio el excelente Jabón Richelet.

CONTRA EL CÁNCER

Es muy interesante advertir que el Depurativo Richelet está reforzado con Sales Halógenas de Magnesio. Dichas sales, según ha demostrado el Dr. Delbet ante la Academia de Medicina francesa, previenen la génesis del cáncer y evitan la degeneración de los tejidos. A nadie se le ocultará la importancia del descubrimiento del famoso biólogo, que al ser aplicado al Depurativo Richelet, añade a sus genuinas cualidades la de ser preventivo contra el cáncer y un medio excelente para preservarse del envejecimiento prematuro.

DEPURATIVO RICHÉLET

Purifica la sangre - Alarga la vida - Preserva del cáncer

SOLO

4'25
TIMBRE APARTE

le costará el frasco.
Frasco grande:
7,80 (timbre aparte).

DE VENTA EN FARMACIAS Pida folleto gratuito al
LABORATORIO RICHÉLET
San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián

CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Dolores reumáticos desaparecidos

Desde hace varios años, venía padeciendo de grandes dolores reumáticos siempre fijos en las piernas y algunas veces en los riñones. He probado sin resultados diferentes productos hasta que este invierno he puesto en práctica su tratamiento del Depurativo Richelet.

Su efecto ha sido maravilloso; en pocas semanas me han desaparecido todos los dolores y he suprimido totalmente ciertas prendas interiores de abrigo que antes me eran imprescindibles.

Tan magníficos resultados no puedo por menos de notificárselos para que haga el uso que crea conveniente de este informe.

AMADO MAUPRIVEZ
s/c. Quesada, 7. - Madrid.

Curación de una sicosis

Durante año y medio venía padeciendo una sicosis coccica (toliculitis de la barba), la cual he atacado por todos los medios sin resultado positivo.

Por fin un día decidí comprar Depurativo Richelet para probar un nuevo tratamiento. He tomado ya cinco frascos y me encuentro tan sumamente bien, que puedo considerarme totalmente curado.

Sería una ingratitud no expresarle mi agradecimiento por haberme librado de un mal que creía para toda la vida.

MANUEL TORRES
s/c. Gabriel Miró, 19. - ELCHE (Alicante).

Crónica alavesa

En la Diputación se celebrará hoy una asamblea de fuerzas vivas para solucionar el paro

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 6.

pectivas y, si es posible, de otros sitios de la provincia.

ALCALDIA

El alcalde de Vitoria fué visitado ayer por el presidente de los Jurados mixtos, que le expuso la necesidad de proceder a la reorganización del funcionamiento de la Oficina de Colocación Obrera para que ésta cumpla los fines para que fué establecida.

DE ELECCIONES

Ayer se celebró en Vitoria el escrutinio general de las elecciones celebradas en segunda vuelta. En contra de lo que se decía, no fueron formuladas protestas. Quedaron proclamados diputados los señores Oriol, tradicionalista, y Viguri, republicano de izquierda.

DIPUTACION

El presidente de la Comisión gestora provincial fué visitado ayer por el alcalde de Errantevilla, que le interesó la construcción de escuelas en dicho pueblo.

El presidente de la Gestora provincial conferenció extensamente con el alcalde de Vitoria acerca del aeropuerto.

Información de Navarra

Se vió ayer el recurso interpuesto por Oviedo de la Mota, y la sentencia será de inculpabilidad

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 6.
REVOCACIÓN DEL PROCESAMIENTO DE OVIEDO DE LA MOTA

Hoy será firmada la sentencia dejando sin efecto el auto de procesamiento.

UN CONCIERTO

En el teatro Gayarre dió ayer un concierto la Orquesta Santa Cecilia. Sus componentes fueron ovacionados por el público, que ocupaba la casi totalidad de las localidades.

EL TEMPORAL DE NIEVES

Han quedado restablecidas las comunicaciones de todo género con Burguete. Sigue interrumpido el tráfico rodado a Valcarlos y valle de Aezcua. En Ibañeta ha caído gran cantidad de nieve.

¿fotografiabado perfecto?

Catálogos
folletos
Revistas

CRELIOS
IZTUETA, 1
Tel: 16.473

Dibujos
Ilustraciones
Carteles

Consultenlos sin compromiso

Política internacional

Alemania y el pacto francesoviético

Un poco tarde llega, al fin, la ratificación del pacto francesoviético, un eslabón más en la cadena de acuerdos que buscan dar solidez a la frágil e incierta armazón de la paz continental europea. Tiene el hecho, en sí, considerable importancia. Registra un avance dentro del marco de una legalidad internacional, que sólo promesas ofrece para quienes ven con alarma creciente el desarrollo de los acontecimientos. Pero pone también en guardia a las fuerzas que se trazan una línea de conducta contraria que sólo un estado de anarquía y desorganización hallan motivo de esperanza para la prolongación de un estado de cosas cuya influencia disgregadora está demasiado evidencia. El mundo, y con él la opinión mundial, hálase dividido en dos formidables sectores. Y apenas si cabe ya, para analizar esta situación agravada, el recurso, el manido argumento: hay siempre dos maneras de ver las cosas, dos aspectos para cada cuestión. Puede ser. Pero de los dos aspectos hay uno sólo én lo justo, y los hechos mismos lo discriminan.

El pacto francesoviético, como el pacto Briand-Kellogg, el pacto de Locarno, el Covenant de la Sociedad de Naciones y otros acuerdos por el estilo, es un ensayo más en el sentido de dar a las fuerzas de paz y progreso una organización y una integración que aleje temores y disipe recelos del cargado ambiente internacional. Responde a la misma tendencia que ponen en juego las fuerzas tradicionales que minan la confianza internacional y crean situaciones favorables a la explosión periódica de los polvorines de las ilimitadas ambiciones particulares. En el más amplio sentido revela la formación de un estado de conciencia, antagónico, opuesto a la continuada influencia de una tradición abrumadoramente anárquica.

A nadie amenaza el pacto francesoviético. Se ha invitado a que de él formen otras potencias. Ha sido suscrito por la Pequeña Entente, por ejemplo. No tiene más finalidad que la garantía de la paz. Acepta las cosas tal como están. Esto propuesto por una potencia cuyas fronteras han sufrido mayores modificaciones —con la excepción de las artificiales del antiguo imperio austrohúngaro— después de la Gran Guerra. Rusia está conforme con aceptar las cosas tal y como se encuentran. Pero ¿quién se oponen y por qué?

Se opone Polonia. Cuando solicitaba esta potencia con más empeño un acuerdo semijante —que fué negociado— Rusia no le suponía amenaza alguna. Hoy, sin embargo, Polonia ha cambiado de parecer. La explicación se halla en lo ocurrido al lado izquierdo de sus fronteras. La Alemania "nazi" le ha hecho promesas halagadoras, a cambio de introducir un elemento de discordia en el concierto europeo. Le ha prometido la expansión de las fronteras polacas hacia el Norte y hacia el Este. Esto, para Polonia, es tentador. Racial y geográficamente sus fronteras adolecen del defecto capital de la instabilidad. Y cuando se poseen grandes ambiciones imperiales, esto puede prestar argumentos sólidos para tender a la estabilización con la movilidad. La movilidad, por supuesto, como fuerza expansiva.

Alemania misma está a mal con el papel que se ve obligada a jugar en el concierto internacional. El espíritu de convivencia transacción y tolerancia está reñido con la escisión de los principios que sustenta, o que la sustentan en la actualidad. Si a veces transige es porque el oportunismo, meollo de sus propias doctrinas de gobierno y normas de conducta, lo aconseja como cosa de momento recomendable. Pero el oportunismo es la más incierta e imprecisa de las políticas y también la más contradictoria. Alemania, por ejemplo, quiere que en su derredor cristalicen todas las oposiciones, hoy irreductibles, a la entrada y consolidación de Rusia en el concierto de las naciones europeas. Para lograrlo hizo promesas tan fantásticas a Polonia que serán un día la causa primordial de la nueva desaparición de esta potencia, que por tener su alma perdida en las nebulosidades de la Edad Media no acierta a encontrar la verdadera razón de su existencia: se apartó en un momento de mal disimulado enojo de la Sociedad de Naciones: quiso acercarse al Japón, y amenaza ahora con dar por tierra al pacto de Locarno y a las últimas condiciones del Tratado de Versalles que sobre la cuestión de armamentos quedan en pie.

La denuncia del pacto de Locarno pudiera ser grave. Desde hace diez años la frontera francoalemana se consideraba garantizada, mediante el acuerdo negociado por Briand y Stresemann y avalado por Inglaterra. Bélgica—que es parte también del mismo—e Italia. Esta última potencia, por razones de todos conocidas, no puede hoy, por desgracia, traer al concierto de las potencias europeas más que elementos de alarma. Bélgica se halla quebrantada por la presencia de importantes disensiones internas. Para dar garantía al pacto de Locarno, ya no queda, pues, frente a las amenazas de Alemania, más que Inglaterra. Pero ésta gira también, como consecuencia lógica de la política que desarrolla Alemania, en el sentido de distanciarse más de ésta. Traen, pues, las circunstancias la organización de la paz a situaciones peligrosas. La sanción la impondrá la historia. Es cuestión que a nosotros no nos incumbe. Pero no está demás fijar posiciones para que sobre ellas pueda formarse juicio.

La remilitarización de la cuenca del Rin, de que tanto se habla, prohibida por el Tratado de Versalles, es una realidad desde hace tiempo. Le falta sólo una declaración oficial que le dé estado de derecho, como lo tiene ya de hecho. Ante la gravedad de otras cuestiones, esto se nos antoja de importancia secundaria.

Pero queda todavía, finalmente, descubrir una de las más notorias inconsistencias de la política exterior germana. Mientras diplomáticamente se ataca a Rusia y a las potencias que con ella pactan, usando un lenguaje que raya en el abuso, invitación clara a la formación de estados emocionales de opinión que destierran la ponderación y el análisis de la órbita en que se mueven, militar y económicamente se le presta ayuda. Esto, que en un régimen de libertades democráticas pudiera pasar como una de las "inconsistencias del sistema", en un estado totalitario de cosas no cabe sin caer en el absurdo que destroza todo un aparato artillero. No hace mucho todavía que Alemania concedió créditos oficiales a Rusia por valor de 200 millones de marcos, para dar impulso al comercio exterior. Y en los altos círculos de la "Wehrmacht"—hoy Ministerio de la Guerra alemán—la opinión sigue siendo favorable en su mayoría a Rusia y enemiga de Polonia y de Francia.

Que se desarrolle la política que se quiera, y que se pongan en juego todas las ambiciones y apetitos imaginables. Pero que no se trügen más elementos de confusión a un panorama ya de suyo intolerablemente confuso. Es lo menos que en estos momentos, más alarmantes que los de hace un día, puede pedirse.

JAIME MENENDEZ.

(Prohibida la reproducción.)

"La Voz" en Boucau

CONFERENCIA MUTUALISTA

Celebróse el domingo por la tarde la anuncia da conferencia mutualista organizada por la Federación de los Centros Españoles.

La organización de I acto en esta localidad estuvo a cargo del Centro Español.

A la conferencia acudió la mayoría de la colonia española, viéndose el local concurridísimo. Presidió el señor Merino, presidente actual del Centro de Boucau, acompañado de miembros del Comité y del señor Villacampa, que representa al Centro Español de Bayona.

La conferencia sobre "Beneficios que reporta el mutualismo" estuvo a cargo de don Guillermo Fernández, persona conocidísima en toda la región por su constante labor en pro de la unión entre nuestros compatriotas.

Varias veces tuvimos, ya hace años, el placer de escuchar la elocuente palabra. El domingo, durante una nota, disertó brillantemente, explicando de un modo sencillo lo que es la mutualidad y los beneficios que los mutualistas obtienen.

Al señor Fernández, en el curso de su conferencia, se le hicieron en forma correcta varias preguntas por varios concurrentes, a los cuales contestó cumplidamente el conferenciante.

El ambiente que reinó durante el acto fué de verdadero patriotismo y deseo de unión y fraternidad por parte de nuestra colonia.

Así lo manifestó, por boca de uno de los com-

Ha sido encargado el señor Hirota de formar el nuevo Gobierno del Japón para tranquilizar al extranjero

TOKIO.—El ministro de Relaciones exteriores del Gobierno dimisionario, señor Hirota, ha sido llamado por el emperador, y ha aceptado el encargo de formar Gobierno.

El señor Hirota ha encargado de la cartera de Negocios extranjeros al embajador del Japón en Roma, señor Yoshida, ex secretario de la Embajada en Londres, que goza de gran prestigio en su país.

El general Terauchi, miembro del Consejo Superior de Guerra japonés, ha accedido a desempeñar la cartera de Guerra.

TOKIO.—El encargo de formar Gobierno hecho al señor Hirota se debe a la recomendación hecha por el príncipe Saljoni al emperador.

El señor Hirota, diplomático experimentado, comenzó su carrera en 1905, y viene desempeñando la cartera de Negocios extranjeros desde el mes de septiembre del año 1933. Antes había desempeñado el cargo de embajador del Japón en Moscú.

TOKIO.—El nombramiento del señor Hirota para la presidencia del nuevo Gobierno tiene, indudablemente, por objeto tranquilizar al mundo sobre la política extranjera japonesa, especialmente en lo que se refiere a los Soviets, ante los cuales el señor Hirota fue embajador antes de ser nombrado ministro de Negocios extranjeros.

Durante su permanencia al frente de la Embajada del Japón en Rusia, el señor Hirota logró una notable mejoría en las relaciones entre ambos países.

Aunque el señor Hirota tiene una fuerte personalidad liberal, está bien visto por los elementos militares.

TOKIO.—En los círculos del Ministerio de Negocios extranjeros japonés no se conceden extraordinaria importancia y significación a las declaraciones del jefe comunista Stalin.

Según el periódico "Kokumin Chimbun", en dichos círculos se estima que Stalin no ha hecho más que reiterar una vez más la propaganda soviética.

SANIDAD

I MADRES I ...
Si deseáis preservar de la difteria a vuestro hijo, acudid por la mañana al Instituto Provincial de Higiene. El Dispensario de Higiene Infantil lo vacunará gratuitamente para evitar tan terrible mal. ¡No lo dejéis para después!... No vaya a ser tarde.

patriotas, un grupo que desea ponerse al habla con el Comité del Centro Español, para colaborar con los actuales mutualistas.

El señor Merino leyó unas cuartillas dando las gracias al conferenciante por su interesante conferencia, haciendo un patriótico llamamiento a todos los presentes, con objeto de que acudan a engrosar las filas mutualistas, única forma de unión y ayuda permitida.

Hubo nutridos aplausos para el orador, señor Fernández, como para el presidente del acto.—C.

El conflicto italoetiope

La aviación italiana continúa persiguiendo los restos del ejército del ras Imru, que hueye en desorden y está deshecho

El miércoles fué bombardeada por los aviadores italianos la ambulancia de la Cruz Roja inglesa y perecieron tres muchachos

LA PERSECUCIÓN DE ETIOPES

ASMARA.—La aviación italiana continúa persiguiendo a los restos del Ejército del ras Imru. Cerca del río Taccaze no se ven más que abisinios en retirada. Esta huida desordenada hace suponer que el Ejército del ras Imru está deshecho.

OTRA AMBULANCIA BOMBARDEADA POR LOS ITALIANOS

ADDIS ABEBA.—Se informa oficialmente que los aviones italianos bombardearon el miércoles la Cruz Roja inglesa de Quoram, matando a tres chicos de Kenya y, según se cree, a algunos enfermos. No se registraron desgracias entre los ingleses.

El mencionado avión voló sobre dicho lugar diez veces, a escasa altura.

En la Ambulancia inglesa está izada la bandera de la Cruz Roja.

En los círculos ingleses de Addis Abeba se manifiesta indignación y se subraya que la Legación británica señaló recientemente a Roma el sitio en que estabaemplazada la Ambulancia británica.

LONDRES.—La noticia de un nuevo bombardeo de una Ambulancia británica en Abisinia ha causado en Londres una impresión tanto más penosa cuanto que a consecuencia de un suceso análogo se pidió a sir Drummond que señalara regularmente al Gobierno de Roma la situación y desplazamiento de las misiones sanitarias inglesas en Abisinia, con objeto de evitar todo error. El señor Eden había llamado también la atención del señor Grandi sobre la necesidad de prevenir la repetición de semejantes incidentes.

Hay fundados motivos para creer que el Gabinete de Londres hará conocer a Roma su protesta contra esta nueva violación del convenio de Ginebra.

LA RESPUESTA DEL NEGUS AL COMITÉ DE LOS TRECE

ADDIS ABEBA.—La respuesta del Negus a la proposición del Comité de los Trece está concebida en los siguientes términos:

"Nos hemos enterado del telegrama que habéis transmitido en nombre del Comité de los Trece al ministro de Negocios extranjeros. Todos los miembros de la Sociedad de Naciones saben que hemos hecho antes de que estallara la guerra todo lo posible para mantener la paz con una conducta equitativa y conforme al espíritu de la Sociedad de Naciones.

Al violar las obligaciones internacionales, y a pesar de las medidas adoptadas hasta ahora, Italia continúa sus ataques. Aceptamos entablar negociaciones teniendo en cuenta las estipulaciones del pacto de la Sociedad de Naciones. Tomamos nota de que las proposiciones son hechas por el Comité de los Trece, y las negociaciones pueden tener lugar dentro del espíritu y cuadro de la Sociedad de Naciones. Recibiréis nuestra respuesta detallada por mediación de nuestro ministro en París".

Teatro Principal

HOY, VIERNES

TARDE: A las 4,45 y 7,15

NOCHE: A las 10,30

MAGNO ACONTECIMIENTO

ESTRENO de la mejor producción nacional

CURRITO DE LA CRUZ

por

ANTONIO VICO, ELISA RUIZ ROMERO, CARMEN VIANCE y el diestro MARAVILLA

Una bellísima producción para la que no se ha escatimado tiempo ni dinero, costando su realización la asombrosa cifra de UN MILLÓN DE PESETAS. Esta es la película que refleja con insuperable propiedad y todo lujo de detalles la Semana Santa sevillana, su boato y su devoción. El único film producido en España en el cual aparecen 10.000 figurantes

Debido a su largo metraje y para mayor comodidad del público, la primera sesión de tarde comenzará a las 4,45

LA POLÍTICA DE CATALUÑA

Ha sido publicada la extensa sentencia dictada por el Tribunal de Garantías, por el cual se devuelven a la región catalana sus derechos autonómicos

Seguramente se iniciarán las actividades en el Parlamento de Cataluña el próximo martes, anulada la ley del 2 de enero

TOMA DE POSESION

BARCELONA.—Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el director general de Asistencia Social de Cataluña, designado por el Gobierno de la Generalidad.

El señor Irla, al posesionarse de la presidencia de la Casa de Caridad, ha hecho pública una nota dando cuenta de la situación económica de dicho Centro benéfico.

Del resumen de dicha nota destacan las siguientes cifras: Superávit en septiembre de 1934, 163.000 pesetas; en febrero del corriente año, 6.000.

LAS REUNIONES DEL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA.—A última hora de la mañana se reunieron los consejeros de la Generalidad en el domicilio del Hacienda, señor Martín Esteve, que se encuentra ligeramente enfermo.

La reunión tuvo por objeto cambiar impresiones sobre la situación que crea la derogación, por el Tribunal de Garantías Constitucionales, de la ley de 2 de enero de 1935.

Uno de los días próximos tendrá lugar, bajo la presidencia del señor Companys, una reunión del Consejo de la Generalidad, en la que se tratará de este problema, en especial, y de otros asuntos, y la semana próxima saldrá para Madrid uno o más consejeros, a fin de ponerse de acuerdo con el Gobierno sobre la solución de este asunto.

DEROGACION DE LA LEY DE 2 DE ENERO

MADRID.—A la una y media de la tarde fué facilitado a la Prensa el texto íntegro de la sentencia dictada por el Tribunal de Garantías Constitucionales en el recurso presentado por el vicepresidente del Parlamento de Cataluña, don Antonio Martínez Domingo, contra la inconstitucionalidad de la ley de 2 de enero de 1935, que dejó en suspense el Estatuto de Cataluña, y cuya vista se verificó el día 2 del corriente.

La sentencia, tras de la enumeración de los señores que componen el Tribunal, comienza diciendo:

“Visto el recurso de inconstitucionalidad interpuesto por don Antonio Martínez Domingo, en funciones de presidente del Parlamento de la Generalidad, de Cataluña, en cuyos autos y en el acto de la vista pública ha informado, en nombre del recurrente, el letrado don Angel Ossorio y Gallardo, contra la ley de 2 de enero de 1935, dictada por el Parlamento de la República. Siendo ponentes para este trámite los excelentísimos señores vocales don Francisco Beceña González, don Carlos Ruiz del Castillo y don Antonio María Sbert Massanet, y pasa a los antecedentes, e nlos cuales se da cuenta de la presentación del escrito de recurso de inconstitucionalidad contra la ley recurrida, detallando los alegatos del recurso, entre los que figuran:

Que las Cortes que votaron la mencionada ley no tenían potestad para alterar por sí solas el contenido del Estatuto, pues sólo podrían elaborar un proyecto que tendría que someterse al referéndum de Cataluña.

Que el proyecto de revisión constitucional confirmaba que las Cortes no pueden suspender los Estatutos de autonomía.

Que el único camino legal a seguir hubiera sido respetar la facultad indiscutible del Parlamento de Cataluña, para que éste eli-

giese el presidente de la Generalidad y éste, a su vez, designara su Consejo ejecutivo, de conformidad con las leyes vigentes.

Que el Parlamento de Cataluña no delinquió porque no tomó ningún acuerdo para que resultara subvertido el orden establecido.”

A continuación se exponen los fundamentos de Derecho, que transcribimos extractados:

Primer.—Al referirse al apartado b) del artículo 29 de la ley de 14 de junio de 1933, a la inconstitucionalidad por inobservancia de la forma prescrita para la votación o promulgación, determina un criterio general que tiende a garantizar la corrección del procedimiento establecido para que ciertas normas jurídicas merezcan nombre de leyes.

Lo que caracteriza la ley en sentido formal es el hecho de que dimana del órgano legislativo y de que es promulgada en términos constitucionales por el jefe del Estado. Si la inconstitucionalidad no se refiere a la inobservancia de las formas generales del acto legislativo, sino a la infracción de preceptos constitucionales que consagran un régimen orgánico que, como el prescrito en los artículos 11, 12 y 22 de la Constitución,

rebasan la tramitación parlamentaria y el acto de promulgación, se está en el supuesto del apartado a), que alude a la inconstitucionalidad material.

Segundo.—Los sucesos ocurridos en Barcelona el 6 de octubre de 1934, quebrantando seriamente los supuestos en que se apoya el régimen autonómico y perturbando la relación normal entre los órganos de Poder que la Constitución ha establecido en interés de la misma autonomía, plantearon al Gobierno la inexcusable necesidad de rescatar los resortes del orden público.

Para ello contaba el Poder central con las facultades que le confiere la ley de 28 de julio de 1933. Pudo entender el Gobierno que tanto la solución ofrecida por el artículo 55 de esta ley, como la convocatoria, en su caso, de elecciones que renovaran el Parlamento de Cataluña, y a que se refiere el recurrente en su escrito, creaban una situación anómala y posiblemente perturbadora. Y entendió que cabía armonizar el respeto al principio autonómico con las exigencias impuestas por el interés nacional, creando una figura no prevista en el texto constitucional: la virtual suspensión del Estatuto, aunque con el propósito de continuar amparándolo.

Estas razones, como en general las de tipo político, incluso las que se inspiran en apreciaciones de necesidad, no pueden servir de base para una decisión de este Tribunal, si son contradictorias con los preceptos constitucionales. No cabe distinguir donde la Constitución no distingue, ni pueden aceptarse alegaciones que ella no autorice. La suspensión del régimen autonómico, establecida en la ley, podría convertirse en medio de derogar prácticamente el Estatuto. Y si, por otra parte, se atribuye a la iniciativa del Gobierno el restablecimiento gradual de la autonomía que se suspende, es evidente que al poder discrecional que se le confiere en materia de tan especial significación se añade esta anomalía.

El régimen autonómico deja de significar la estructura de núcleos integrantes del Estado español, para diluirse en una serie de competencias fraccionadas y revocables, cuya restitución queda subordinada a estimaciones subjetivas, tanto en cuanto a la materia de las mismas competencias como en cuanto al ritmo con que han de ser reintegradas, como en cuanto a la oportunidad de restablecimiento.

Los modos y las pautas, es decir, toda la substancia de la autonomía, se encomiendan al Poder central. Y, cualquiera que fuese la situación creada por los hechos, ha de reputarse inconstitucional este desglose en leyes particulares y seriadas del contenido de las autonomías regionales que la Constitución ha concebido con un criterio orgánico y a las que ha dotado de personalidad.

Tercero.—Si bien los Estatutos de autonomía previstos en la Constitución no son leyes de categoría constitucional, lo es el principio de autonomía de que nacen, y es también cierto que el artículo 11 de la Constitución establece la previa exigencia de requisitos especiales y en el párrafo final del primero les confiere el carácter de leyes orgánicas del régimen político y administrativo del país, e impone al Estado la obligación de reconocerlos y ampararlos, como parte integrante de su ordenamiento jurídico.

Y tal obligación envuelve y significa mucho más que el prescribir lo que al Estado incumbe en cuanto a todas las leyes vigentes; como es la obligación de cumplirlas y hacerlas cumplir por sus órganos adecuados, porque si se limitara su alcance a este natural, mínimo e inalienable contenido no tendría sentido el incluir esta obligación en el texto constitucional.

Por esta razón y porque la organización del Estado debe tener la necesaria estabilidad, hay que entender destinado este precepto final del artículo 11 a garantizar el régimen de autonomía con prevenciones que, en sí, como tal régimen de organización del país y en cuanto implica reconocimiento de la personalidad de un núcleo político administrativo, lo substraigan a paralizaciones no autorizadas por la Constitución.

Hay que distinguir, en efecto, entre la autonomía como régimen de organización o principio general y básico de la misma, y el desarrollo que este principio alcance en cada Estatuto particular. En el primer aspecto, la autonomía es un precepto constitucional que, iniciándose como una simple posibilidad en el artículo 11, adquiere efectividad por el acuerdo a que éste se refiere, y como tal, es inatacable una vez cumplidos los requisitos constitucionales, debiendo quedar a salvo en todo caso de autonomía constituida lo que ésta representa como principio de organización nacional.

Y debe considerarse inconstitucional la ley de 2 de enero de 1935, ya que al instituir en sus tres artículos un régimen intermedio entre la autonomía y el Derecho común viola los preceptos constitucionales que garantizan aquél, y que a su vez no autorizan el régimen que resulta de la aplicación de la mencionada ley.

Por todo lo cual el Tribunal de Garantías falla que, estimando la inconstitucionalidad formal alegada, debe declarar y declarar la inconstitucionalidad material de la ley de 2 de enero de 1935, en el caso concreto de este recurso.

Así se acuerda y firma.

EL PARLAMENTO CATALAN

BARCELONA.—Después de la anulación de la ley de 2 de enero de 1935, que suspendía el funcionamiento del Parlamento catalán, éste reemprenderá sus actividades y seguramente será convocado para el próximo martes.

Pérdida

de una coraza de rueda de automóvil en la carretera de Madrid. Se ruega su devolución al Garaje Sarosti, San Sebastián, donde se gratificará.



El presidente de la Generalidad de Cataluña, don Luis Companys, acompañado de varios consejeros, depositando flores en el monumento de don Francisco Maciá (Foto Hernando).

TEATROS Y CINES

EN EL VICTORIA EUGENIA

«Ana Karenina»

Después de ver ayer en el Victoria Eugenia el desarrollo de «Ana Karenina», versión cinematográfica de la novela de Tolstoi, no nos atrevemos a sentar rotundas afirmaciones. Es más propio, en el caso actual, juzgar la obra conforme al interés que ha podido despertar en nuestro espíritu. A la obra escrita, a la novela, corresponde una acción clara y lógica. El argumento está en ella bien desarrollado. Con unidad de acción y unidad de personajes. O, lo que es lo mismo, desde las primeras páginas se nota que el autor trazó las imágenes con fines, que se logran; y al dar vida, inteligencia, alma y corazón a las ideas y a los personajes, hizo que no difiriesen en su psicología, que no sufriesen transformaciones esenciales.

En la pantalla, sin embargo, la Ana Karenina que interpreta la famosa Greta Garbo, no es la misma de la novela; no posee su alma. Es un drama de alta sociedad, como en la novela: una mujer que se enamora de un joven oficial; pero en su temperamento, en su carácter, en su corazón, se operan serias transformaciones; no atienden a una acción lógica; difieren en cada pasaje de la película. Y al ocurrir esto que decimos, parece como si Greta Garbo no se hubiese penetrado del espíritu del personaje que interpreta. No le da vida, sino que se muestra fría, truncada y cambiando el rumbo de su espíritu en la película.

Greta Garbo no triunfa plenamente en «Ana Karenina». A muchos parecerá exagerada esta afirmación; pero decir lo contrario, tampoco sería verdad, nuestra verdad.

En cambio, los demás intérpretes actúan admirablemente. Acaso, un poco excesivamente teatrales; pero atienden al fondo de la obra que exigía tal procedimiento.

«Ana Karenina» llevó mucho público ayer al Victoria Eugenia Gustó. Pero si analizamos que se trata de una película más en la serie, una película de amores desdichados en el que no se han introducido mejoras importantes, dejaremos sentada nuestra sincera opinión.

Venía precedida de mucha fama «Ana Karenina», y tal vez esta misma fama nos hacía esperar algo más.

EN EL PRINCIPE

«Tiempos modernos»

Charles Chaplin, «Charlot», es el autor, actor y director en una misma pieza, de «Tiempos modernos». No diremos que su trabajo sea superior a tantos otros a que nos tiene acostumbrados, pues parece imposible que tal suceda; pero sí afirmaremos que Charlot, en «Tiempos modernos», realiza formidable labor como autor, actor y director.

Es «Tiempos modernos» una severa crítica de lo que se conoce con el calificativo de moderno. No trata de anular el progreso de la humanidad, sino de ridiculizar el que la sociedad sea víctima de sus propias obras. Y a tal fin traza toda la trayectoria de la película.

«Charlot», en «Tiempos modernos», es el «Charlot» tan conocido de todos los públicos. Juega ante la cámara con el mismo sentido del arte—tan personal en él—, como en anteriores ocasiones. Sus trucos son inagotables, y en cada momento y en cada escena, halla innumerables oportunidades para hacer reír al público. Por eso, los espectadores del Príncipe rieron mucho ayer viendo actuar a Charlot. Lo cómico brota en Charlot con espontaneidad, con suavidad y originalidad.

«Tiempos modernos» tiene escaso diálogo. Charlot es artista del cine mudo, pues su forma de expresión es la mimica, y no es de extrañar que ésta su última producción sea solamente sonora, no parlante. Sin embargo, gusta más que esta última clase de películas. Aunque la razón puede muy bien estribar en hacer que tal mila-

UN EXITO SIN PRECEDENTE fué el resultado de la presentación en el**TEATRO PRINCIPE**

de la graciosa película de

Charlot**Tiempos modernos**

HOY se proyectará nuevamente en sesiones de tarde y noche

VOTA.—Ponemos en conocimiento del público que esta cinta no se pasará en ningún otro cine de la provincia en la actual temporada

gro corresponda solamente a Charlot. Abundan sobrados detalles en el «film» que lo acreditan como película excepcional. La oportunidad de Charlot, unida a su concepto del séptimo arte, busca nuevos horizontes en la pantalla. Los busca y encuentra.

Hay algo, sin embargo, que merece destacarse en este «film»: Charlot canta en «Tiempos modernos». Y al decir que canta debemos agregar que acaso sea la primera vez que su voz ha sido sincronizada para la pantalla. Es un detalle que merece ser apuntado, cuando todos sabemos que Charlot afirmó que jamás posaría ante el objetivo para producir cintas parlantes.

Paulette Goddard es la «partenaire» de Charles Chaplin. Y si mal no recordamos, es su última esposa. Junto a Charlot es difícil deslumbrar, pues todos han de trabajar para él. En cambio, Paulette Goddard llega, a veces, a la altura de Charlot. Actúa de manera inmejorable, secundando acertadamente todas las felices intervenciones de Charlot.

«Tiempos modernos» obtuvo extraordinario éxito. Acaso uno de los mayores de la temporada. Y presagiamos que será visitado por todos los buenos aficionados del séptimo arte.

J. AYERDI.

CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

Las subvenciones para el paro obrero :: :

El alcalde al recibir a los periodistas les manifestó que había recibido a una Comisión de obreros parados para que averigüe en qué han quedado las dos subvenciones de cincuenta mil pesetas cada una con destino al paro obrero, destinadas a San Sebastián, pues hasta la fecha no se tiene noticia alguna acerca de las mismas.

El alcalde prometió hacer todas las diligencias necesarias acerca de esta cuestión y de procurar que las subvenciones sean de mayor amplitud para poder subvencionar el paro obrero, al igual que en otras provincias.

Los precios del tocino

El alcalde, por medio de la Prensa recomienda al vecindario que examine y controle los carteles de venta al detalle de la carne del ganado de cordero, cooperando así a las gestiones de las autoridades a fin de exigir el exacto cumplimiento de la nueva baja de precios, pudiendo hacer las denuncias a los celadores o bien a los guardias municipales de servicio.

Las Juntas de vecinos

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá la Junta de Beneficencia, a fin de dar posesión de sus cargos a todos los vecinos vocales que han sido repuestos en los mismos.

DIPUTACION

Sin novedad

Al hacer nuestra visita diaria al Palacio de la provincia, donde reina apacible calma a causa de la interinidad en que se hallan los gestores provinciales, nos manifestaron que en aquella casa no ocurre nada de particular y que continúan esperando el momento en que sean sustituidos por la nueva Gestora provincial.

Se venden de ocasión

Una cepilladora automática, una sierra de cinta, un taladro, un motor y accesorios de carpintería. Informará el correspondiente en Eibar de LA VOZ.

HISPANIA Presenta
OBIS
LA KERMESSE HEROICA
UN FILM DE
JACQUES FEYDER



CON JEAN MURAT
Y FRANÇOISE ROSAY
UNA ALEGRE PAGINA DE NUESTROS INOLVIDABLES TERCIOS DE FLANDES
GRAN PREMIO DEL CINEMA FRANCES

ECOS DE SOCIEDAD

antoral

Viernes, 6 de marzo.—Santos Perpetua, Felicitas y Marciano.

Viajes

Regresó de Zamora y Palencia don Fernando Zubiri.

—Ha salido para Irlanda la marquesa viuda de Torata.

Varías

Natalicio.—Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida esposa de don Eduardo Aguirre, nacida Manolita Franco.

Ayer se le administraron las aguas bautismales, imponiéndosele el nombre de Eduardo.

Letras de luto

Anteayer, miércoles, dejó de existir en el sanatorio de Santa Agueda, a la edad de 35 años, la señora doña Elvira Castañeda de Correcher, siendo su muerte muy sentida en nuestra ciudad, donde era tan estimada y conocida.

GOBIERNO CIVIL

Visitas

Ayer, al mediodía, visitaron al gobernador civil el señor Careaga, una Comisión de Izquierdo Republicana de Eibar, para hablarle acerca de asuntos que se refiere a dicho Centro político; el profesor «Trompf», para solicitar la debida autorización a fin de dar una función, patrocinada por la benéfica Sociedad «Donostia Berri» a beneficio de las niñas ciegas de San Rafael; el diputado de Guipúzcoa, señor Anso y algunos señores que estuvieron a saludar a la primera autoridad civil de la provincia con carácter particular.

La Gestora provincial

Hablando con el gobernador civil acerca del nombramiento de la nueva Gestora provincial nos manifestó que se halla haciendo gestiones para realizarlo, esperando terminar sus gestiones en breve plazo, a fin de quedar normalizada la gestión de nuestra Diputación.

Por la noche

Al recibirnos anoche en su despacho el gobernador, señor Artola Goicoechea, nos manifestó que había recibido un telegrama del Centro de Contratación de Moneda, en el que, contestando a las gestiones realizadas por el gobernador se le comunica que han sido concedidas las facilidades que se solicitaban en favor de las industrias textiles de Azcoitia, Alberdi y Compañía, Larrañaga y Compañía, para la importación de yute, materia prima necesaria que, de no ser recibida, hubiera irrogado serios perjuicios a dichas industrias y, por consiguiente, a los operarios de los mismos.

El gobernador se congratuló del éxito de estas gestiones, añadiendo que continúa sus diligencias para que se concedan iguales facilidades a las industrias escopeteras de Eibar para conseguir la prima de exportación solicitada.

“La Estellesa” S.A.

El próximo sábado, día 7, reanuda el servicio de autobuses LOGROÑO-ESTELLA-SAN SEBASTIAN.

San Sebastián, 6 de marzo de 1936.

LA EMPRESA.

Hoy, viernes

en el

Salón Miramar

Sensacional estreno

No es un film histórico...

Es la película más alegre y divertida realizada hasta la fecha, cuyos protagonistas son los soldados de nuestros inolvidables Tercios de Flandes

Por su maravillosa presentación y reanimación, mereció el Gran Premio del cine francés

Mañana, a las diez, tendrán lugar los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de Santa María.

Acompañamos en el dolor que les aflige a los deudos de la finada, particularmente a su apenado esposo, oficial de la Administración de Correos, don José Correcher.

—A la avanzada edad de 76 años, dejó de existir ayer en nuestra ciudad el señor don Hermenegildo Gil y Checa, persona que contaba con numerosas amistades en nuestra ciudad, por lo que su muerte ha sido tan sentida.

Mañana, sábado, a las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso de su alma, verificándose a continuación la conducción del cadáver a su última morada en el cementerio de Polloe.

A su atribulada esposa, doña María Apalategui Aramburu, sobrinos y demás allegados, expresamos nuestra condoleancia por la pérdida que les aflige.

Asociados y empleados podrán adquirir productos farmacéuticos en las farmacias que libremente ejilan

La Junta de gobierno del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Guipúzcoa nos facilita la siguiente nota:

“En los números de la “Gaceta” de Madrid del 17 y 29 de mayo último se publicaron, respectivamente, un decreto y una orden aclaratoria al mismo del Ministerio de Trabajo, Salud y Previsión, que, en resumen, disponían que a partir de aquella fecha el servicio farmacéutico a cuantos pertenece a Asociaciones o entidades que le concedan, tales como Compañías, fábricas, talleres, Sociedades, Beneficencia, etc., les podría ser prestado por cualquier farmacia de la localidad, siempre que la farmacia hubiera cumplido las normas señaladas al efecto; y que, por lo tanto, se prohibía para lo sucesivo a las Asociaciones o entidades auditadas, y asimismo al personal a su servicio, obligar, recomendar, ni aun indicar a sus empleados, obreros, socios o beneficiarios las farmacias que había de despedir las recetas, pues es protestivo en todos y cada uno de ellos dirigirse para el caso a las farmacias que libremente quieran o les convenga elegir en todo momento.

Cumplimentadas ya las normas a que se hace referencia por las farmacias de Guipúzcoa, y notificada dicha cumplimentación a las Asociaciones o entidades de la provincia a las que el mencionado decreto afecta, el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Guipúzcoa se complace en hacerlo saber públicamente para conocimiento de todos los que se consideran interesados.

A las Asociaciones o entidades patronales u obreras, y a los particulares que deseen conocer en toda su extensión el decreto y orden aclaratoria al mismo, a que nos venimos refiriendo, les será remitida, gratuitamente, una copia, solicitándola al Colegio Oficial de Farmacéuticos de Guipúzcoa, Isabel la Católica, número 14, San Sebastián.

Para que esta disposición llegue a conocimiento de todos los obreros es conveniente que todas las fábricas, Compañías, talleres, Sociedades, etc., pongan en sus tablillas de anuncios, en las puertas de entrada, el indicado decreto y su orden aclaratoria, para que todos los obreros sepan que pueden surtirse, de los medicamentos que necesitan, de la farmacia que mejor les convenga, por quedar en completa libertad de opción.”

Subasta de productos forestales

En la Casa forestal de Otzaurte, a las once de la mañana del día 9 de los corrientes, se celebrará la subasta de 643 hayas y 117 robles del punto “Urdalur”, 4.500 cargas de leña en “Txabola-txikieta” y otras 2.000 en “Olza”, de los montes de la Parzonería.

Los tipos de subasta serán de 6.540 pesetas para los árboles, 7.875 pesetas las indicadas para los robles. 4.500 cargas de leña y 1.500 pesetas las otras 2.000 cargas.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en Otzaurte y en la Dirección del Servicio Forestal (Diputación).

San Sebastián, 5 de marzo de 1936.

VENERE - PIEL - VIAS URINARIAS
Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR
Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTIN. 52. 1.º izqda. Teléfono 13-2-47

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado
— SULFURETO —
CABALLERO

6 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

EL NUEVO REY DE INGLATERRA

Con motivo de la coronación del rey Eduardo VIII se reproducirá el litigio entre los nobles ingleses que se disputan el ejercicio de los cargos de honor

Aunque la coronación no tendrá lugar hasta dentro de catorce meses, ha comenzado el encargo de reserva de balcones y escaparates de las calles que recorrerá la comitiva

LONDRES.—Aunque la coronación del rey Eduardo VIII de Inglaterra no ocurrirá hasta aproximadamente el mes de junio del año próximo, ya han comenzado los preparativos para esta ceremonia, que revestirá la pompa tradicional de todos los festejos de la Corona de la Gran Bretaña.

Los joyeros de la Casa Real han tomado medida de la cabeza del nuevo soberano para que la antigua y valiosa corona de San Eduardo le siente bien. Los joyeros han podido comprobar que su labor será bastante complicada, porque la cabeza del nuevo soberano no sólo es más pequeña que la de antecesor, sino también más redonda. Esta histórica corona, que todos los visitantes de Londres pueden contemplar por seis peniques, en el Museo de la Torre de Londres, está cubierta de piedras preciosas, sobre las que se destaca el famoso brillante "Estrella de África".

Pero de todos los preparativos y cuestiones que tienen que resolverse antes de la coronación, quizás la labor más enojosa sea la del llamado Tribunal de Reclamaciones. Este Tribunal existe casi desde el tiempo de la conquista de los normandos y está integrado por consejeros privados y jueces, y presidido por el lord canciller. Su misión es fallar sobre todos los conflictos sobre determinados derechos hereditarios en relación con la Corona británica. Poco después de la proclamación del nuevo monarca británico comenzó a actuar el Tribunal para dirimir contiendas planteadas por los nobles. Las más antiguas familias de la nobleza británica creen poseer determinados derechos en la ceremonia de la coronación. Algunas veces esto da lugar a litigios y contiendas que tiene que resolver el Tribunal.

En la coronación de Eduardo VI, abuelo del monarca actual, el duque de Newcastle y el conde de Schrewsbury alegaron los dos tener derecho a proveer un guante de seda para la mano derecha del monarca. Fue una contienda encendida, pues ninguno de los litigantes cedía en su pretendido derecho. Finalmente, el Tribunal de Reclamaciones falló a favor del duque.

Es posible que ahora el joven conde de Schrewsbury, de veintidós años de edad, trate nuevamente de litigar por ese derecho. Pero



Hace dos años se celebró una fiesta salvaje, que nosotros llamaríamos "folklórica", en Pietermaritzburg, en Natal, en honor del príncipe Jorge de la Gran Bretaña. Cinco mil zulús—que han dejado de ser salvajes—cambiaron de vestimenta y danzaron sus bailes guerreros. La foto muestra un momento de la fiesta

(Foto Hernando.)



El rey Eduardo VIII de Inglaterra ha asistido a las fiestas de San David y repartió emblemas galeses a los oficiales de la "Welsh Guard" con motivo de la mayoría de edad de dicho regimiento. En la foto, el rey Eduardo VIII, durante el acto, vistiendo su uniforme de coronel de la "Welsh Guard".

(Foto Contreras y Vilaseca.)

no parece probable, ya que el fallo en contra del Tribunal de Reclamaciones contra su abuelo le da a él derecho a llevar el bastón de mando, como lord High Stewart de Irlanda.

Otro derecho que es posible que aleguen algunos miembros de la Nobleza es el título de "Catador real de vinos". En la antigüedad era uno de los cargos más disputados, que suponía mayor honor para el que lo ostentaba.

Otros títulos nobles que pudieran reclamarse con motivo de la coronación de Eduardo VIII son los de "Jefe despensero" del monarca, "Jefe de la vajilla de plata" y el pintoresco título de "Campeón del rey".

Guillermo el Conquistador fué el primer rey que tuvo un "campeón" en la ceremonia de su coronación. El "Campeón del rey" es un intrépido caballero que, armado de todas las armas, entra en Westminster Hall y lanza un reto para luchar en mortal duelo con aquel que dude que el nuevo rey no es el monarca legítimo de la nación.

Desde luego, parece que el nuevo rey Eduardo ha indicado que deben evitarse todos los posibles conflictos en relación con estos derechos de los nobles, e incluso se cree que ha indicado al Tribunal de Reclamaciones anular algunas de estas viejas costumbres del ritual de la Nobleza, que los pares británicos toman algunas veces demasiado seriamente.

Por lo tanto, se cree que hay pocas probabilidades de que continúen los cargos de "Mayordomo real de hierbas" o de "Maestro halconero", instituidos desde hace más de quinientos años.

Los barones de los Cinco Puertos probablemente lograrán hacer valer su derecho a sostener el dosel bajo el cual entrará en la abadía de Westminster el nuevo rey.

La ceremonia de la coronación que se celebrará el año que viene seguramente será la primera que se radie a todos los rincones del mundo.

Sin embargo, a la coronación de Eduard

VIII asistirán seguramente menos miembros de las familias reales reinantes, que cuando su padre Jorge V. Las revoluciones y las dictaduras registradas en Europa durante los últimos veinticinco años han aclarado considerablemente las filas de las cabezas coronadas.

El desfile del real cortejo por las calles principales de Londres, la coronación y el banquete real costaron 1.225.000 dólares en la coronación de Jorge V. De esta suma, 650 mil dólares se fueron en los gastos motivados por la estancia de las personalidades reales que fueron a Londres con motivo de los festejos.

Eduardo VIII no gastará tanto dinero en albergar a los reyes y príncipes extranjeros que vengan a su coronación, porque acudirán muchos menos; pero, en cambio, los gastos de mantenimiento del orden y circulación de la enorme multitud que presenciará el desfile serán mucho mayores. Cada vez es mayor la cantidad de público que acude de todas partes del mundo a presenciar estas tradicionales ceremonias, que con tanto celo ha conservado la monarquía británica.

Los gastos bajo este concepto, con motivo del entierro del rey Jorge V, fueron mucho mayores que nunca en anteriores ceremonias de esta clase. Casi dos millones de personas se concentraron en las calles del recorrido de la comitiva fúnebre. Para mantener el orden y la circulación de una masa humana tan imponente fué preciso movilizar una gran cantidad de fuerza pública. Las ambulancias del Cuerpo de Ambulancias de Saint John asistieron solamente a más de siete mil quinientas personas que enfermaron o resultaron lesionadas como consecuencia de la enorme aglomeración de público.

La coronación de Eduardo VIII no ocurrirá hasta dentro de quince meses, aproximadamente; pero los dueños de las casas y las tiendas de las calles por donde pasará la co-

mitiva real están recibiendo ya encargos para reservar puestos en balcones y escaparates. (United Press.)

EL GOBIERNO BRITANICO PLATEARA LA CUESTION DE CONFIANZA APROPOSITO DEL DEBATE EBRE EL "LIBRO BLANCO"

LONDRES.—El Gobierno ha decidido plantear la cuestión de confianza en el debate que se llevará a cabo en la Cámara de los Comunes sobre el "Libro Blanco".

El señor Baldwin quiere presentar en la Cámara de los Comunes una proposición por la que se invita a los diputados a aprobar los proyectos de armamento.

El señor Attlee, jefe de la oposición, presentará, en representación del Partido Laborista, una contraproposición.

Parece posible que el ala extrema de los conservadores, que estima que el programa gubernamental es insuficiente, presente también una proposición contra el Gobierno.

Los periódicos conservadores se esfuerzan en persuadir a la oposición de la necesidad de este programa de armamentos.

El "Daily Telegraph" dice que el Gobierno de los Trade Unions y el Partido Laborista no han logrado todavía ponerse de acuerdo en lo que respecta a la actitud que se ha de adoptar en relación con los proyectos del Gobierno. Los sindicatos estiman que el programa gubernamental proporciona considerables ventajas para los obreros.

El "Morning Post" escribe que gran parte del movimiento obrero interpreta el rearme alemán como una amenaza de tanta gravedad, que parece estar dispuesto a no tener en cuenta consideraciones de partido.

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

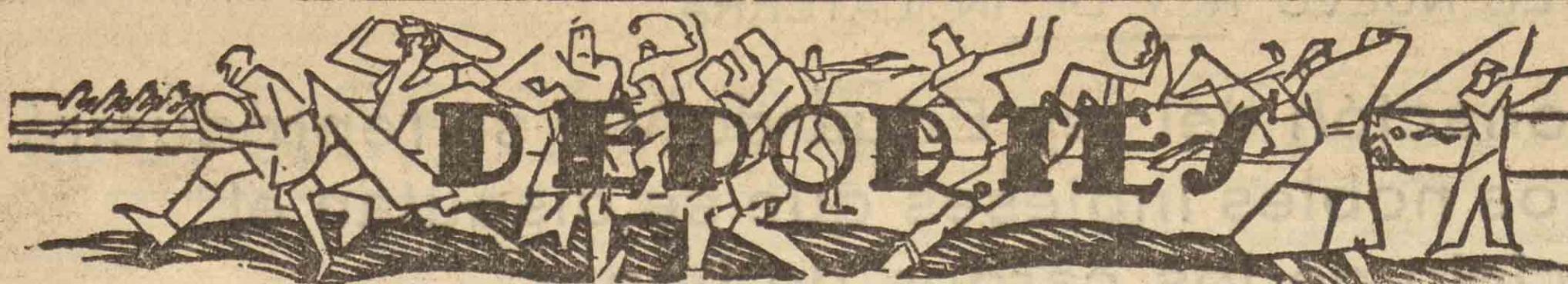
KURSAAL "La incomparable Ivonne"

HOY, VIERNES GRAN ESTRENO

Deliciosa comedia musical

RICARDO CORTEZ

DOROTHY PAGE



Los grandes combates de boxeo

La constitución de Carnera ¿podrá resonar al caer sobre el tablado del Garden en su combate con Isidoro?

Aunque no con seguridad, creemos que la pelea entre el italiano y el español se disputará esta noche. - Si Gaztañaga se ha preparado debidamente, tiene que vencer; pero si, por el contrario, no se ha entrenado como deciera, será un juguete frente al gigante de Sequais

Hoy es el día señalado para que Isidoro Gaztañaga y Primo Carnera peleen en Nueva York, o, por lo menos, esperamos que la noticia que recibimos ayer, en la que nos exponían que posiblemente se cancelaría el combate, por haberse comprobado que ambos pugilistas boxean bajo una misma dirección, no tendrá la para nosotros lamentable confirmación.

Cuando recibimos la noticia de que el español y el italiano habían de medirse, nos sorprendimos sobremanera. No porque creámos que Isidoro no posee méritos suficientes para pelear con un hombre como Carnera, sino todo lo contrario; porque suponemos a Isidoro demasiado enemigo. O, mejor dicho, enemigo excesivamente peligroso para un pugilista como Carnera, que ansia en estos momentos la oportunidad de volverse a medir con un campeón mundial y recuperar la "corona" que tan desacertadamente lució en su cabeza.

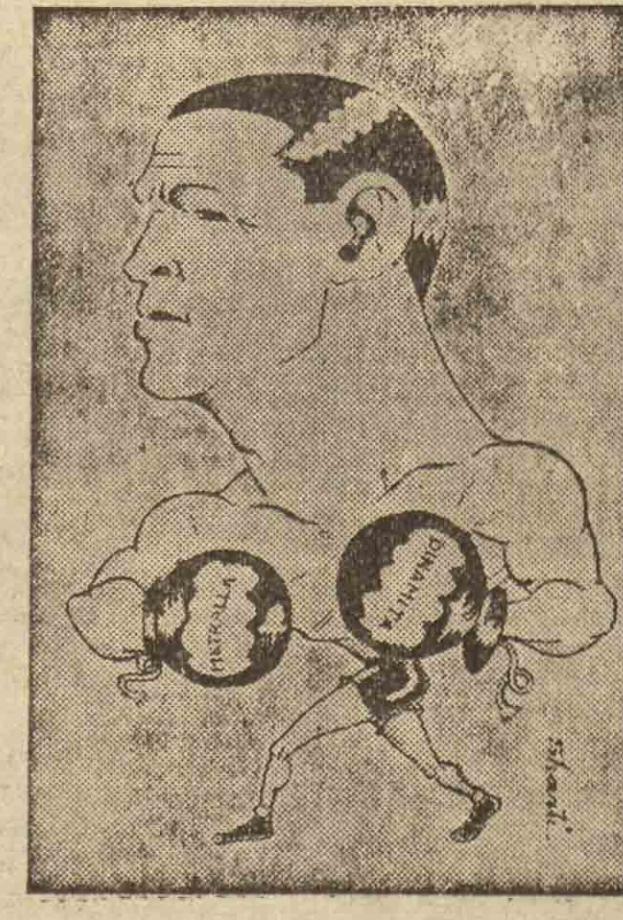
Isidoro, bien lo ha dicho Arroyo Ruiz, siempre es el mismo. Es el prototipo del pugilista, siempre dispuesto a provocar la "catastrofe". Lo mismo pierde un combate con un hombre de tercera categoría que pone a sus pies al hombre mejor calificado entre los que componen la categoría máxima. Díremos más: últimamente Isidoro ha demostrado que no es tampoco aquél hombre irregular que tanto dió que hablar y escribir. De tres años a esta parte, si nuestra memoria no nos es infiel, no creemos habernos ocupado de él para resaltar alguna "mala faena" en los "rings" internacionales. Todo lo contrario. Se han sucedido las victorias, y, si fué vencido, no lo ha sido sin que este atlético guipuzcoano demostrara sus formidables facultades como "puncheur" y hombre resistente al castigo.

Decimos que nos extraña que Carnera haya aceptado el compromiso de medirse con Gaztañaga. Porque Gaztañaga siempre será el boxeador dispuesto a estropear las ilusiones de cualquier pugilista por "poderoso" que sea. Ocurre en este caso que, únicamente por el prestigio que puede proporcionarle una fulminante victoria sobre el español, se decide Carnera a medirse con él. En los Estados Unidos se ha hecho gran propaganda sobre el combate que Joe Louis rehusó disputar con nuestro compatriota. Los empresarios americanos, que de cualquier insignificante detalle sacan el desaforado anuncio que atraiga a sus estadios a los miles de espectadores que necesitan para realizar un brillante negocio, han sabido aprovechar en esta ocasión el nombre del vasco, y lo han empleado para sus fines comerciales.

De pelear Gaztañaga y Carnera, el Madison Square Garden registrará la entrada atrayente de las noches destinadas a las sensaciones máximas del pugilismo.

Carnera conseguirá lo que se propone, y los empresarios también. De momento obtendrán una taquilla respetable, y de caer fulminantemente el vaso, continuarán la propaganda, haciendo ver que, con quien no se atrevió el "ídolo" de la raza negra se ha medido el gigante italiano... y lo ha tumulado a sus pies.

Pero tenga cuidado Carnera, no se equivoque. Tan acostumbrados estamos a saber vencedor a Isidoro, que en esta ocasión no nos extrañaría gran cosa si nos enterásemos que el caído ha sido el ex campeón mundial. Hombres que gozaron de gran cartel, que parecían a golpe de vista indiscutibles vencedores del español, conocieron el acierto que proporcionan los puños del "Martillo pilón" de Ibarra. Y no lo dejamos todo a la suerte. Isidoro posee la suficiente experiencia para presentarse ante Carnera con la tranquilidad del pugilista que necesita una victoria, una aureola para continuar figurando en buena posición entre los profesionales del puño enguantado. La posición de nuestro compatriota en estos momentos no es lo halagüeño que debiera ser después de diez años de duro bregar por los gimnasios y "rings" de casi todo el mundo. No tiene nada que perder. Por el contrario, sí mucho que ganar. Venciendo al italiano nadie le negaría una pelea con Joe Louis. Se impondría. El mundo pugilístico vería en el español al hombre capaz de proporcionar el tropiezo, por muchos deseado, al "vengador" de la raza negra. E Isidoro obtendría en aquella pelea el dinero suficiente para retirarse—o poco menos—del boxeo.



FRENTE A FRENTE

Aquí tenemos, frente a frente, a los dos protagonistas de la sensacional pelea de esta noche si, al fin, se celebra el combate: Isidoro Gaztañaga y Primo Carnera. Los dos persiguen acercarse a la meta, que en este caso es Joe Louis. El "moreno" es hoy el único pugilista que puede proporcionar la gloria y el dinero que todo profesional aspira. Pues, aunque en otros tiempos fuera por la posesión de un título mundial que los hombres se eliminaran, hoy es todo lo contrario. Preferiré pegarme por el dinero que por los honores que proporciona un cinturón campeón.

En los grabados—un acierto más de este magnífico dibujante Shanti Dueñas—vemos la seriedad del de Ibarra, un tanto ceñuda, que se apresta a vigilar, bien enfundados sus puños en su dinamitera quantada. El vaso no

se entrega al optimismo, pese a su cimentación de buen "puncheur". Parece vigilante, con toda la suspicacia y socarronería de buen vasco, a su gigante enemigo. ¡Qué buena papada la del italiano para encazar los potentes latigazos del "Martillo pilón"!

Carnera, puesto frente a frente ante el grabado del vaso, parece sonreírse de tanta seriedad. (Es posible que esto tenga una connotación. ¿Tanta seriedad para, al fin, vencer?) Esto, naturalmente, no lo piensa el italiano. Su sonrisa, de belfo colgante, no sabemos si interpretarla como defecto físico o como sonrisa displicente para el vaso y de seguridad para si mismo.

Son dos potencias. S. D. N. (Su Dinámica Naturaleza) dirá el final. Sin trucos. Es lo que hay que esperar de los árbitros y del público.

¿No creen los aficionados deportistas que Isidoro, en estas condiciones, podría derrotar al italiano? Sobre todo si se presenta a combatir bien preparado. Porque también debe decirse que la incógnita, para nosotros, es el estado de preparación en que se encuentre Isidoro. Si sale a combatir en las condiciones que se encontraba cuando iba a pelear con Joe Louis, desde este momento

nos inclinamos por nuestro paisano. Pero si después de aquella retirada de Luis el ánimo de Gaztañaga ha sufrido merma, y por ello se dejó llevar por el abandono, tenemos por él. Porque Carnera sigue siendo, todavía, uno de los mejores pesos pesados. Y cargado de grasa el guipuzcoano, sería un juguete en manos del "mastodonte" italiano. **Paco TURRILLAS.**

PEDESTRISMO

El catalán Jerónimo Joan participará en el "cross" nacional de Madrid

Una nota de la F. A. G. - La prueba infantil de la Federación Cultural Deportiva Obrera

JOAN DEFENDERÁ SU TÍTULO EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Contra lo que se venía diciendo, puede darse como segura la participación del actual campeón nacional Jerónimo Joan en el XXI campeonato de España de pedestrismo, a celebrarse en Madrid pasado mañana, domingo. Veamos lo que dice «El Día Gráfico» de Barcelona:

«Tras de la fría ya la caliente. Ayer dimos la posibilidad de que Andreu fuese semifinalista en el Campeonato. Hoy, en compensación, podemos dar otra de carácter completamente opuesto, o sea optimista. Por una casualidad nos enteramos ayer de esta noticia que puede ser calificada de sensacional... dentro de los medios atléticos, naturalmente.

Jerónimo Joan, nuestro gran «crossman», campeón en 1934 y 1935, y con el que nadie contaba para el «cross» de este año, no por falta de ganas, precisamente, podrá acudir a defender la «chance» que como campeón actual tiene legalmente.

El permiso que se temía no poder lograr ha llegado, afortunadamente, a tiempo, puesto que Cataluña está bien necesitada de un hombre como Jerónimo Joan, a quien sus grandes posibilidades de triunfo indi-

vidual nunca le hacen olvidarse de la labor de equipo. Viene este refuerzo como anillo al dedo, por lo necesitado.

Joan, que se hallaba en África, ha logrado el permiso y se halla actualmente en San Jaime Enveja (Tortosa), de donde es hijo y donde reside habitualmente. Ha telegrafizado que se cuente con él, puesto que ha descansado un poco y se está entrenando para ver de hacer el mejor papel posible.

La noticia es escueta; pero no hay duda de que está impregnada de un sabor optimista grande. Con Joan, nuestras posibilidades aumentan en un cien por cien.

En fin, el caso es que la noticia, por lo inesperada, causará sensación, como nos la causó a nosotros mismos. Jerónimo Joan defendrá los colores catalanes en Madrid. ¡Ahí es nada! —J. B.»

NOTA DE LA FEDERACION ATLETICA GUIPUZCOANA

Para fechas próximas se anuncia la celebración de varias pruebas de «cross-country», organizadas por entidades no afiliadas a esta Federación.

Recordamos a todos los Clubs adheridos a ella, así como a todos los atletas en general, la prohibición existente de tomar

BOXEO

ORTEGA EN BARCELONA

Regresó Fortunato Ortega, acompañado de su "manager" Angel Artero, de Marsella.

El "manager" del campeón de España del peso mosca, ha manifestado a su llegada que viene satisfecho del combate librado por Ortega ante un hombre como Kid Oliva.

Ortega ha causado gran impresión en Marsella y prueba de ello es que le ha sido ofrecido un nuevo combate para el día 14 del actual contra Ferraro. Caso de celebrarse esta pelea y salga vencedor Ortega, combatiaría más tarde con Praxile Gyde, uno de los aspirantes al campeonato de Europa del peso mosca.

También ha dicho Artero que la colonia española de Casablanca se interesa para que el campeón europeo del peso mosca, caso de ser aceptada la candidatura de Ortega, se celebre en aquella capital.

Finalmente, ha manifestado que Carlos Flix ha sido contratado para boxear el día 7 en Beziers contra Young Borel.

ORTEGA PELEARÁ POR EL CAMPEONATO DE EUROPA

A la llamada de la I. B. U. para encontrar un campeón de Europa del peso mosca, acudieron cuatro pugilistas. El austriaco Weis, el español Fortunato Ortega, el francés Praxile Gyde y el alemán Offermann.

Reunido el Comité de Urgencia del citado organismo, se acordó estudiar los "palmarés" de los inscritos y una vez realizado este detalle, poner a votación los nombres de los que habían de disputar el título europeo.

Verificado éste, resultó que el austriaco consiguió seis votos y cinco el español. Por lo que ambos pugilistas tendrán que pelear antes de cinco meses.

UNA VICTORIA DE LAZER

Pelearon en Londres el americano Ray Lazer y el inglés Johnny Price. Superior en boxeo, el americano batió por k. o. a su enemigo en el tercer asalto.

ALF. SAUVAGE VENCIDO POR K. O.

El francés Alf. Sauvage, que en otra ocasión fué puesto k. o. por el español Isidoro Gaztañaga, ha sido batido por inferioridad manifiesta en Viena, por el austriaco Havlicek. El árbitro de tuvo la pelea en el séptimo asalto.

LA PROPAGANDA AMERICANA

Día a día tenemos que ocuparnos de alguna nueva noticia, carente de sentido común, procedente de los Estados Unidos. La "última" es esta que a continuación publicamos:

Joe Louis ha hecho a un periodista de Buffalo unas declaraciones que de ser ciertas no dejan de ser sensacionales.

El negro dice que después de su "match" con Schmeling abandonará el boxeo, pues prefiere la calma de la vida familiar a las multitudes que se dedican a ensalzarlo.

La noticia no nos sorprende nada absolutamente. Y diremos más. Aunque fuera cierto que Joe Louis hiciera tales manifestaciones, las hubiera hecho basándose en los consejos de los directores que a su lado circulan. Conviene en estos momentos mantener la popularidad del vencedor de Baer a toda costa, y sea como sea: y natural es que a diario recojamos algún rumor procedente de las tierras del Tío Sam.

Pero no puede creerse tal cosa. Sobre todo, porque es absurdo que un hombre al acercarse a la cúspide de la gloria decide retirarse de ella sin conseguir coronarla.

CARNERA "CHALLENGER" DE BRADDOCK!

El "manager" de Carnera, Luis Soresi, pretende poseer un compromiso por el cual su pupilo se enfrentará a Braddock por el título mundial en el caso de batir a Isidoro esta noche.

Pero ocurre también que Braddock no está dispuesto a pelear con nadie que no sea Joe Louis.

LA F. E. B. HA SELECCIONADO LOS PUGILES QUE ASISTIRÁN A LA OLIMPIADA

BARCELONA.—La Federación Española de Boxeo ha procedido a la selección de boxeadores con vistas a la formación del equipo amateur que habrá de concursar a la Olimpiada de Berlín.

Han sido seleccionados siete pesos mosca, diez gallos, nueve pluma, ocho ligeros, siete "welters", siete medios y seis semipesados.

PEDESTRISMO

El catalán Jerónimo Joan participará en el "cross" nacional de Madrid

Una nota de la F. A. G. - La prueba infantil de la Federación Cultural Deportiva Obrera

vidual nunca le hacen olvidarse de la labor de equipo. Viene este refuerzo como anillo al dedo, por lo necesitado.

Joan, que se hallaba en África, ha logrado el permiso y se halla actualmente en San Jaime Enveja (Tortosa), de donde es hijo y donde reside habitualmente. Ha telegrafizado que se cuente con él, puesto que ha descansado un poco y se está entrenando para ver de hacer el mejor papel posible.

La noticia es escueta; pero no hay duda de que está impregnada de un sabor optimista grande. Con Joan, nuestras posibilidades aumentan en un cien por cien.

En fin, el caso es que la noticia, por lo inesperada, causará sensación, como nos la causó a nosotros mismos. Jerónimo Joan defendrá los colores catalanes en Madrid. ¡Ahí es nada! —J. B.»

NOTA DE LA FEDERACION ATLETICA GUIPUZCOANA

Para fechas próximas se anuncia la celebración de varias pruebas de «cross-country», organizadas por entidades no afiliadas a esta Federación.

Recordamos a todos los Clubs adheridos a ella, así como a todos los atletas en general, la prohibición existente de tomar

parte en pruebas y organizaciones llevadas a cabo por entidades no afiliadas y, por tanto, no autorizadas por la Federación, incurriendo en la penalidad que le corresponda quien contraviniere aquel acuerdo.

San Sebastián, 5 de marzo de 1936.—La Federación Atlética Guipuzcoana.

1 PRUEBA INFANTIL «F. C. D. O.»

Esta Prueba será el comienzo de una serie de pruebas de «cross» y atletismo que tiene en proyecto la Federación Cultural Deportiva Obrera de Guipúzcoa y a la que prestarán su entusiasmo y valioso concierto todos los jóvenes deportistas obreros.

El trofeo donado por la excelentísima Diputación para el equipo de cinco corredores, a ganar en dos años, será muy disputado, dada la valía de varios equipos que van a participar.

La Prueba se correrá sobre un circuito ya anunciado ayer, de 3.000 metros.

Hasta mañana, a las doce de la mañana, se admiten inscripciones en el domicilio oficial de la F. C. D. O., Usandizaga, 14, bajo, y se ruega a los Clubs que deseen participar hagan las inscripciones a la mayor brevedad para facilitar la labor de organización.

6 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página II

MOSAIKO DEPORTIVO

Fútbol**NUEVO ENCUENTRO ENTRE EN BARACALDO Y EL DONOSTIA**

El próximo domingo desfilará nuevamente por el campo de Atocha, en partido correspondiente a la Copa de España, el Club Baracaldo.

Partido interesante para los aficionados y para los equipos contendientes, puesto que de su resultado depende que cualquiera de ellos pueda clasificarse para las fases sucesivas de la Copa.

En la presente temporada existe un pugilato entre estos dos clubs que intentarán dilucidar en los dos partidos que les resta por jugar, puesto que en los jugados anteriormente han conseguido ambos ganarse mutuamente con resultados de los llamados de "escándalo", pues el tanteador marcó cifras que no están acordes con la igualdad de fuerzas que existe entre ellos. Por este motivo, el partido del domingo interesa grandemente al Donostia, pues le es de todo punto necesario el ganarlo para borrar el resultado del último partido jugado en el campo de Lasesarre.

El Baracaldo querrá repetir la faena del pasado domingo en Gal, donde jugando con el entusiasmo en él característico consiguió llevarse los dos puntos del encuentro y ponerse en situación inmejorable para sostenerse a la cabeza de la clasificación.

A nuestros jugadores les corresponde el frustrar dichos propósitos y conseguir ellos el triunfo para igualarse a puntos con el equipo visitante. ¿Lo conseguirán? Méritos sobrados han demostrado tener para ello y esperamos que el domingo los ratifiquen ante el aficionado donostiarra con una justa y merecida victoria.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde y será arbitrado por un colegiado guipuzcoano.

Se pone en conocimiento de los señores socios que sólo se les permitirá la entrada por la puerta del lado de la caseta de jugadores, siendo necesario para ello que presenten el recibo del corriente mes, puesto que de otra forma los empleados no les permitirán entrar. Se da el presente aviso para evitar toda clase de reclamaciones.

TOLOSA - RAPID, EN LARZABAL

Copa Amateur.—Interesante pugna la del domingo en Rentería entre los equipos representativos de los clubs que encabezan estas líneas.

El Tolosa F. C., campeón de Guipúzcoa, conjunto muy difícil de batir y que con una ventaja de dos goles viene a Rentería a probar el segundo triunfo sobre los rapidistas para poder continuar adelante después de esta primera eliminatoria; y el Rapid—que ya el domingo anterior tuvo a raya al Tolosa en Berazubi y que la fatalidad hizo que perdiera el partido en los cinco últimos minutos, por obra y gracia del... (bueno, para el buen entendedor con pocas palabras basta)—también dispuesto a seguir adelante, para lo cual no se le oculta que hay que realizar un esfuerzo extraordinario, pero que todos sus componentes han prometido dar al traste con las ilusiones del Tolosa, dejándose en la "cuneta" mientras ellos caminan hacia las eliminatorias finales.

Así, pues, gran batalla la del domingo entre "azules" y "negros"; los unos para mantener su ventaja y los otros para igualarla a ser posible, en lucha noble y emotiva, llena de buen fútbol, como nos tienen acostumbrados a presenciar siempre que actúan estos dos notables equipos.

El partido comenzará a las tres y cuarto en punto.

Convocatoria.—Se convoca a todos los jugadores fichados por el Rapid F. C. para que se presenten el domingo, día 8, a las tres menos cuarto, en el campo de Larzabal, para jugar el partido de campeonato contra el Tolosa. — La Directiva.

CAMPEONATO LAGUN-ARTEA

Cultural, 5; Amaratarra, 0.—En el campo de Loyola y a la hora anunciada, se jugó el partido esperado con tanto interés del campeón Lagun-Artea.

Empezó éste con una arrancada del Amaratarra, cuyos jugadores llegaron a la portería contraria sin que los de la Cultural hubiesen tocado el balón. Remate de esta jugada fué un chut colocado del delantero centro del Amaratarra, Ivanof, que dió ocasión al portero contrario para lucirse, dando una estirada formidable y enviando el balón a "córner".

Cuando llevaban veinte minutos de juego, una escapada del delantero centro de la Cultural dió origen al primer gol, conseguido por un fuerte chut que no pudo detener Pascasio.

En el segundo tiempo marcaron otros cuatro goles más los de la Cultural, terminando el partido con el resultado de cinco a cero.

De la Cultural destacó el portero. De los vencidos merece destacar la actuación del chato Urondo, que jugó muy bien en todo el partido.—Un espectador.

Tiro**CONCURSOS DE PLATILLO Y BLANKOLARIS**

Como todos los años, y en el caserío "Urrestigay", del barrio de Ibaeta, se celebrarán el domingo, día 8 del corriente mes, los tradicionales concursos de platillo y blankolaris.

A las diez de la mañana darán comienzo las "poules" y entrenamientos, y las tiradas se efectuarán a las tres de la tarde en punto.

Para la tirada de blankolaris se concederán una copa y varios premios en metálico, y las condiciones serán las usuales entre el elemento tirador de Guipúzcoa.

Juegos Olímpicos**LOS AMERICANOS PRETENDEN LA OLIMPIADA DE 1940**

NUEVA YORK.—La Junta de directores de las principales Asociaciones atléticas han empezado a realizar un movimiento encaminado a que los Juegos Olímpicos de 1940 se celebren en Nueva York al mismo tiempo que la Feria mundial que tendrá lugar en esta ciudad. Se tiene entendido que las importantes organizaciones deportivas y comerciales cooperarán en este sentido, nombrándose a este fin un Comité que empezará su labor inmediatamente.

Aunque parezca mentira...

Se prepara activamente la organización de la**II Travesía de Aralarr en esquis**

Empiezan nuevamente los preparativos en el C. D. Capu de su inmensa organización, suspendida por dos veces, y haciendo uso de aquel refrán que dice: "A la tercera, va la vencida", esperamos sin duda alguna que el próximo domingo, D. M. y S. N. H. V. S. (Dios mediante y si no hace viento Sur), se lleve a cabo definitivamente la realización de tan esperada prueba.

Para gobierno de los clubs interesados en la misma, diremos que se hallan expuestas otra vez las listas de inscripciones, cerrándose las mismas hoy, viernes, día 6, a las ocho de la noche, verificándose a esta misma hora el sorteo de dorsales.

Por lo que hasta la fecha sabemos, podemos afirmar que las condiciones de nieve no pueden ser más favorables, por cuyo motivo y contando con el gran plantel de patrullas inscritas, se hace prever un nuevo éxito para el club organizador, que se halla en estos momentos dando sus últimos toques al objeto de que no falte el más mínimo detalle durante el transcurso de tan dura prueba.

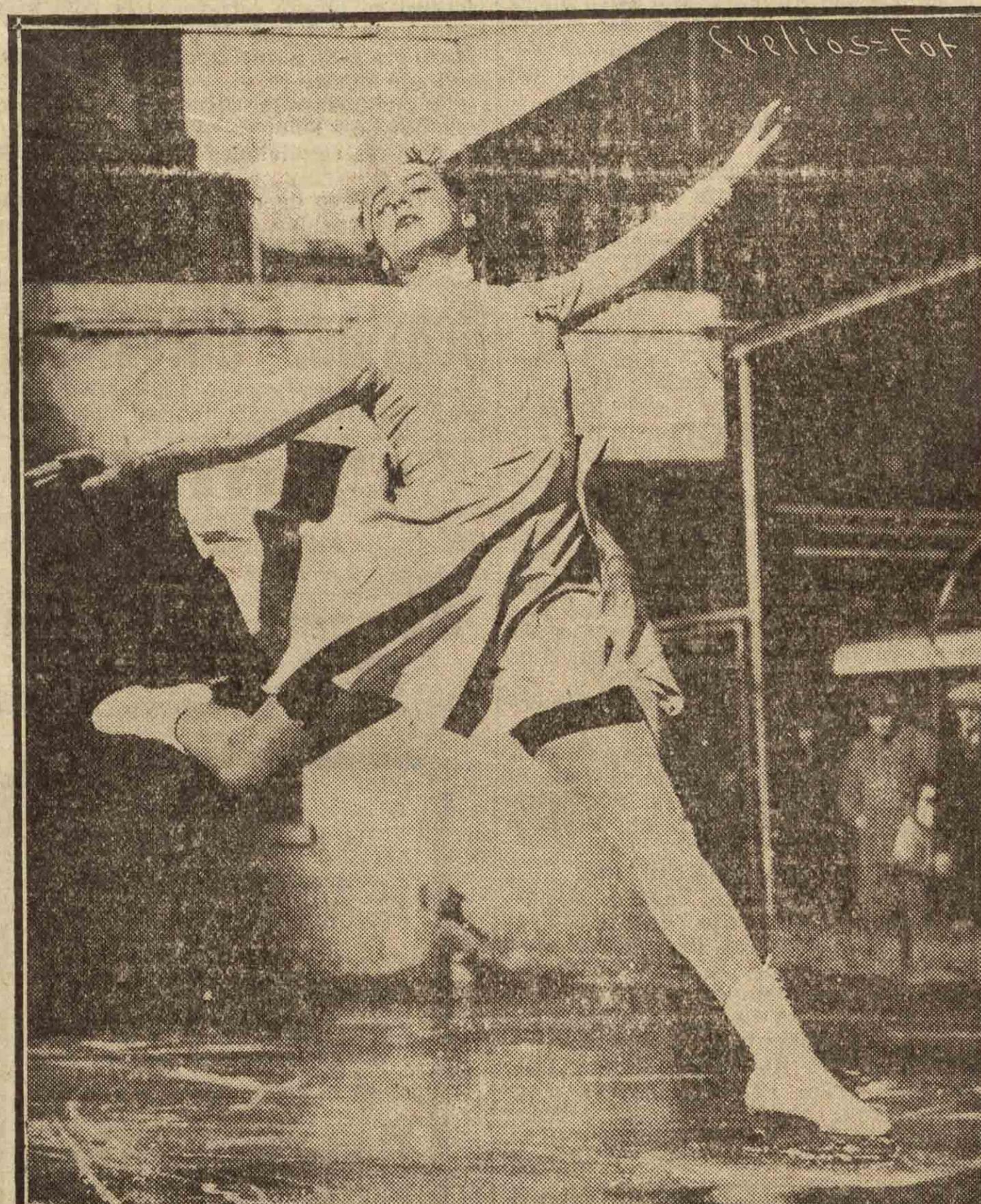
Echando un vistazo a las patrullas inscritas, vemos en primer lugar al entusiasta Club Deportivo Fortuna, que se halla representado

por cinco patrullas, de las cuales podemos destacar dos como posibles vencedoras; ahora que tampoco nos extrañaría nada que modificase alguna de sus patrullas por encontrarse completamente restablecido de la herida de la cabeza el popular Juanito Hernández. De ello nos alegraríamos, ya que este muchacho siempre da algo de categoría a las pruebas en que toma parte, además de ser el puntal más firme del veterano Club Deportivo Fortuna.

En cambio, en el C. D. Capu la desgracia empieza a cebarse poco a poco. Es el caso de que su querido presidente y excelente amigo, Alberto Csadeny, acaba de lesionarse la mano izquierda, lo que le impide tomar parte en la prueba a que nos referimos. Con esto queda completamente deshecha la mejor patrulla de la Capu, no pudiendo, una vez más, aspirar a una buena clasificación. ¡Mala suerte!

Oportunamente iremos dando a conocer más datos relacionados con la organización "capufista", al objeto de tener a todas las partes interesadas al corriente de la misma.

Karr - Hanke.



De los deportes de invierno, puede afirmarse que el patinaje sobre hielo es, si no el que más adeptos cuenta, si es más belleza artística y dificultades ofrece. Vean nuestros lectores a la bella patinadora norteamericana miss Mariel Vinson, haciendo una demostración ante nuestro fotógrafo en las heladas pistas del "Park Avenue Skating" de Nueva York.

(Foto Hernando.)

Ciclismo**GRAN INSCRIPCION PARA LA SUBIDA AL MONT FARON**

Se ha cerrado la inscripción para la prueba ciclista del Mont Faron. 150 son los corredores inscritos, y de ellos 20 internacionales, entre los que se cuentan Amberg, Lebel, Vicente Trueba, José Trueba, Berrendero, Salarich y Palus, estos cinco últimos son españoles; Bouglier, Egli, Revel, Vas, Peuziat, Bertini, Corolini, Gjisels, Pipof, Bacher y Boyer.

LA II SUBIDA A ARANZAZU

Poco nuevo tenemos que comunicar hoy a nuestros lectores con respecto a esta carrera que va a ventilarse el próximo domingo, día 8. Quizá mañana podremos ser más explícitos, ya que es muy posible registrar alguna nota que pueda producir sensación...

El tiempo, factor muy interesante para la brillantez en que pueda desenvolverse la carrera, parece que tiende a la mejoría. Ello constituye una gran satisfacción para los organizadores, ya que el temporal de estos últimos días, de continuar así, era una peligrosa amenaza para el buen desarrollo de la II Subida a Aranzazu.

Por considerar de interés para los corredores que van a participar en dicha prueba, a continuación indicamos las características del recorrido:

El recorrido podíamos desglosarlo en dos partes. La primera, o sea, desde la salida al alto de Urtigain, que consta de 3 k. 600 metros, de trayecto sumamente difícil, y la otra, desde dicho punto hasta la meta, no tan dura como la anterior, que consta de 5 k. 400 metros.

Comienza el recorrido de la prueba, desde la misma salida, con fuerte rampa en recta, seguido de un trayecto suave en llano, algo corto, para después iniciar una larga y difícil ascensión, y tras un pequeño llano, otro trecho en rampa hasta Soraluce. De aquí, sin más dificultades, se llega a las inmediaciones del caserío "Azkarra". A continuación viene la parte más escabrosa del terreno. Falta aún más de un kilómetro para cubrir esta primera parte, y consiste todo ello en una cuesta terriblemente dura, sin que los corredores puedan tener tiempo de descanso alguno, culminando su última fase con el repecho más fuerte de todo el recorrido. Así se llega al alto de Urtigain, baleón incomparable para admirar las bellezas de la lucha, en una extensión de carretera muy grande y lugar predilecto de las multitudes que van a presenciar la carrera.

En la segunda parte se prodigan más los llanos y ya en plena zona montañosa la cuesta es más suave, aunque desde luego, existen también algunas rampas, que aquí tienen que recorrer más en el corredor por el cansancio que lleva consigo. La llegada es en llano, después de una cerrada curva y la meta se halla instalada frente a la hospedería del Santuario.

El recorrido total consta de 9 kilómetros y la carrera se encuentra en buen estado. Casi toda ella está alquitranada.—M.

EL PRIMER INSCRIPTO PARA LA SUBIDA A ARANZAZU ES VICENTE TRUEBA

Se ha recibido oficialmente la primera inscripción para la prueba ciclista que organiza el Club Deportivo Ofiate, "Subida a Aranzazu". Ha sido Vicente Trueba el que primero ha hecho oficialmente su inscripción. Por ello, se supone lógicamente que desiste de participar en la carrera del Mont Faron, que se disputa el mismo día. El madrileño Julián Berrendero parece dispuesto a participar también en la prueba guipuzcoana, pero todavía está indeciso si hacer lo propio que el montañés o marcharse a la prueba francesa.

SOCIEDAD DEPORTIVAL "STIL"

Excursión a Lesaca.—Esta Sociedad organiza una excursión ciclista para el próximo domingo, día 8, al pintoresco pueblo de Lesaca.

La excursión será por la mañana, saliendo a la hora que oportunamente se anunciará, para poder regresar al punto de partida al mediodía. Será libre; es decir, que podrán asistir a ella cuantos lo deseen, socios, simpatizantes y amantes del ciclismo.

Habrá un capitán de excursión que se encargará de que la marcha sea moderada, al alcance de todos.

Por esta nota se invita a cuantos deseen tomar parte en ella, seguros de que pasará una mañana agradable practicando este sano y bonito deporte.

Próximamente se darán detalles sobre horario de salida y llegada, lugar de partida, etcétera.—La Directiva.

Convocatorias**C. D. JUVENTUD GALAICO**

Convoca a los jugadores Peña, Marcos, Arbizu, Cano, Vázquez, Mayor, Romero, Arregui, X. Gutiérrez, Ruiz y Gárate, a la reunión que tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la noche, en el local social, Secundino Esnaola, 14, bajo.

Se ruega no dejen de asistir por tratarse de asuntos de gran interés.—El secretario.

CLUB DEPORTIVO ATEGORRIETA

Se convoca a todos los socios a una reunión que tendrá lugar hoy, viernes, a las nueve de la noche, en el sitio de costumbre, siendo válidos los acuerdos que se tomen, sea cualquiera el número de socios que asistan.—La Comisión.



DEPORTE VASCO

EN EL FRONTÓN MODERNO

Partidos interesantes los tres que la tarde de ayer se jugaron en el coliseo pelotístico del antiguo paseo de Atocha; pero mejor que excelente el primero, porque tal fué el interés, el entusiasmo que los cuatro pelotaris pusieron para alcanzar la victoria, que el público, entusiasmado, ovacionaba con calor inigualado a los cuatro bravos que estaban riendo tan magna pelea.

Acabemos pronto. El primer partido la tarde de ayer en el frontón Moderno entre Unzue y Arruabarrena, colorados, y Mondragonés y Vergara, azules, fué, sin disputa, el mejor que hemos visto jugar a los jóvenes remontistas que integran el cuadro de dicho frontón. Esta fué la opinión del público y de los mismos pelotaris. Yo, por mi parte, puedo decir que no he visto un partido a reventar entre los nuevos valores del remontismo tan interesante y tan reñido. Los cuatro pelotaris lucharon como gladiadores, animándose unos a otros con gritos de aliento que electrizaban no sólo al compañero y al espectador, sino a la misma pelota. Esta, como queriendo huir de tan ruda pelea, botaba en los sitios más difíciles de ser alcanzada; pero un estirón del pelotari que la perseguía, un salto acrobático del titán que la seguía era causa de que fuera cazada y despedida con furia, hasta que una voléa imponente de Mondragonés o un solatamiento magnífico de Arruabarrena la libertaba del terrible martirio que sufría. Esta, en una pañalera, fué la titánica lucha que en el primer partido jugado ayer en el frontón de Atocha sostuvieron los cuatro pelotaris que más arriba hemos citado.

Los cuatro muchachos pelearon como unos bravos; sí, señor. Pero hubo uno que hacia de "dictador", y era Mondragonés, que con sus enormes voleas dominaba a la pelota y a veces a sus dignos rivales. Unzue fué digno contrincante de Mondragonés, respondiendo a las voleas de su contrario con bonitas jugadas que le valieron sendos tantos y ovaciones calurosas. Arruabarrena muy bien de "capitán", elevando la pelota y castigándola como él sabe hacerlo, y Vergara inmenso de pegada y colocación. En fin, un partido que dejó satisfecho al más exigente de los aficionados, aunque no a todos, pues el partido fué de malas consecuencias para los apostantes.

El resultado de este precio partido fué el siguiente: Mondragonés y Vergara, 45; Unzue y Arruabarrena, 42.

También fué competido e interesante el segundo partido jugado entre Gorospe e Idiazábal, colorados, y Eguiguren y Machín, azules, sacando del cuadro once los delanteros.

Salió el dinero en favor de Eguiguren y Machín, en proporción de 40 a 30, con equivocación por parte de los señores "catedráticos".

En efecto, después de igualarse las dos parejas en los tantos 14, 15, 16, 29, 30, 31, 32, 33 y 34, salieron por delante Gorospe e Idiazábal, los menospreciados, los cuales, seguidos muy de cerca por sus adversarios, ganaron el partido, apuntándose el tanto 40, fin de la pelea, dejando a Eguiguren y Machín, los primitivos favoritos, en 38 tantos.

Este partido fué también de fatales consecuencias para la "catedra", que llegó a dar memoria de doble a sencilla, en todo el transcurso del partido por los vencidos.

Los vencedores hicieron una bonita pelea, sobre saliendo Idiazábal, que fué el artífice de la victoria.

Los vencidos, aunque tuvieron algunos lunes, su labor podemos catalogarla de muy buena, aunque este criterio nuestro no lo compartirán los que dieron su dinero en proporciones un tanto reñidas con la marcha del encuentro.

Jugaron el tercer partido los noveles remontistas Uzeudun y Lecuona (colorados) contra Echave II y Amenábar II (azules), sacondo del once y medio los delanteros.

Por Echave y Amenábar salió el dinero en proporción de 40 a 30, y Uzeudun y Lecuona fueron los que vencieron por la mínima diferencia, ya que la última igualada la anotamos en el tanto 29 para los 30 a que iba el partido. Es decir, que después de haber estado los vencidos en 28 tantos por 22 sus rivales fueron igualados en el tanto 28, repitiéndose la igualada a 29! Se jugó el tanto final en medio de la expectación que es de suponer, ganándolo, y con él el partido, Echave y Amenábar.

El revolcón no dejó lugar a duda.

Frontón Beotibar de Tolosa

Domingo, 8 de marzo

A las cuatro menos cuarto de la tarde
Acontecimiento pelotístico

CHIQUITO DE IRAETA y MONDRAGONES

contra

PERU y ARTAZO

Segundo partido:

LETE y CHARA

contra

OLASCOAGA y ATANO II

Dr. Benito Petchens

Especialista en partes y enfermedades de la mujer - Rayos X - Diatermia
PRIM. 17. Consulta: de 3 a 5. Teléf. 12-7-61

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 1/2
L'FONSO VIII, 1 Teléfono 10.877

SASKI-NASKI PELOTAZALE

Los jóvenes remontistas que han reforzado el cuadro del frontón Urumea están demostrando que dentro de muy poco tiempo darán más que hablar que el "fenómeno" Abrego. Estos días se les ve intervenir en los partidos del frontón del paseo de Ramón María Lili, y a fe que lo hacen colosalmente.

No añadiremos quiénes son los que hasta ahora responden mejor. Digamos solamente que todos, sin excepción, ponen gran entusiasmo por epatar a los consagrados.

Que lo consigan, les deseamos.

Junto a estos jóvenes, los "viejos" que no han marchado a Madrid realizan verdaderos alardes de potencia y técnica. Es como si quisieran demostrar que los "chavales" todavía tienen que sudar mucho para llegar hasta ellos.

Días pasados vimos un partido que demuestra bien a las claras que tal cosa piensan los veteranos.

El simpático Cildoz, jugando en compañía de su inseparable amigo Irigoyen II, entusiasmó a los espectadores como mejor no lo harían ni Arce, ni Azpiroz, ni Abrego...

O pretendían demostrar superioridad sobre los de la nueva "hornada", o fué que nosotros, a falta de lo "bueno", nos hicimos la ilusión de que la vida pelotística del frontón Urumea seguía su curso normal...

Malo es soñar!

Reconozcamos que este domingo organizan en Tolosa algo de verdadero interés. No podía ser otra cosa. Y es que se acostumbra al aficionado a que presence partidos de primera categoría y luego resulta que no hay más remedio que continuar lo trazado.

Chiquito de Iraeta y Mondragonés contra Peru y Artazo. Aquí tenemos la prueba de que el partido es inmejorable. Lucha encarnada y que dará motivo a presenciar jugadas preciosas, fuertemente disputadas.

Digamos que una pareja vencerá a la otra. Y no es ninguna perogrullada. Porque debemos añadir que los que creemos que ganarán serán Peru y Artazo.

¿No les parece?

El partido preparado por la intendencia del Moderno para la tarde del domingo es de los que puede catalogarse de acontecimiento pelotístico.

Nada menos que Echániz III y Echave V serán los encargados de enfrentarse en los cuadros delanteros, y en el puesto de zaga refinarán descomunal batalla los "eternos rivales" Aramburu, el ex "arrantzale", y Altuna, el formidable zaguero. Una lucha que encierra gran interés, pues se trata de un partido en el que los "gallitos", Echave y Echániz saldrán dispuestos a disputarse la supremacía en los primeros cuadros, y si a esto añadimos que Altuna y Aramburu andan a la greña, aquí está el quid de que el próximo domingo veamos en la cancha del Moderno una lucha brava y encarnada que dejará grato recuerdo entre los aficionados.

Lo dicho, buen hombre.

Pues después de casi asegurarla ahora nos enfrentamos que no es seguro que el domingo juegue Echave IV en Eibar.

Parece que antes tiene que cumplir un compromiso en Vergara, y que la Empresa de este frontón no se aviene a permitir que Arteche le dé "esquinazo".

Sea lo que fuere procuraremos enterar a los lectores de cuanto se refiera al próximo partido en que intervenga Echave IV.

Natación

LOS NADADORES QUE ACUDIRAN A BERLIN

BARCELONA.—También la Federación Española de Natación amateur ha designado a los nadadores de entre los cuales habrá de elegirse el equipo que represente a España en la Olimpiada de Berlín. Los seleccionados hasta ahora son:

Baleares: Eduardo Prada, Alberto Morenas y Carmen Guardia.

Castilla: Valeriano Ruiz Villas, Manuel Valdés, Alfredo Pérez Quesada, Fernando Flores, Carlos Piernavieja, Manuel Martínez, Carlos del Moral, Enrique Ferreiro Gardoqui y Marta González.

Cataluña: Francisco Sabater, Angel Sabata, Andrés Lepage, Jorge Carrulla, Ramón Sans, Valentín Sabater, Ricardo Brull, Carmen Soriano, Montserrat Ros, María Bernet, Enriqueta Soriano, Jaime Cruells, Ramón Borrás, Juan Gamper, Celma Palachi, Rafael Jiménez, José Cabrejas, Gonzalo Jiménez, Ramón Monguillot, Mateo Mollevi, Juan Fedi, Andrés Alejandro, Gaspar Burket, Antonio Trigo, Carlos Bonacasa, Fernando Mansilla, Julián Cabrejas, Carlos Falsp, José Farcup y José Morral.

El revolcón no dejó lugar a duda.

EN EL FRONTÓN URUMEA

Mala suerte ha tenido el delantero Múgica. Este se había preparado concienzudamente para haber su debut, con la esperanza de obtener cuando menos parecido éxito que el alcanzado por su hermano zaguero; pero una vez hecho a la cancha, y en ocasiones de estar realizando los consabidos ensayos con los demás remontistas partidores, tuvo la fatalidad de ser alcanzado por una pelota lanzada por su mismo compañero Goicochechea, que le impidió hacer su deseada presentación.

Afortunadamente, la lesión que padece no es de mayor gravedad. Cuatro "puntos", en total, de sutura, que le retendrán alejado de la cancha de ocho a diez días, y ojalá sea este el primero y último pelotazo que el joven pelotari reciba, para lo cual hacemos votos.

Fué Arano el sustituto de Múgica, actuando con Goicochechea de manera plausible, a pesar del mucho tiempo que llevaba sin actuar por distensión ligamentosa de brazo.

Solaverri y Azcoitia, contrarios de los antedichos, quisieron en ocasiones aprovechar los momentos de desconcierto que tuvieron sus adversarios; pero sus esfuerzos fueron estériles por la pronta reacción de Aranito y Goicochechea, pareja que, sin dejarse alcanzar, llegó a los 45 tantos, fin del partido, cuando Solaverri y Azcoitia tenían 36.

Realizaron una magnífica labor los jóvenes remontistas vencedores, siendo merecedores de los muchos aplausos que escucharon.

Ha vuelto a triunfar el hermano tercero de los Izaguirre; pero esta vez bien puede Pabilo dar gracias a su buen compañero Alberdi, veterano zaguero que estuvo formidables tanto en pugna como en colocación de pelota y aseguramientos propios de sus mismos adiestramientos, reconocidos al cabo de tantos años de profesión.

Sus adversarios fueron Iraola y Marich, quienes, a pesar de actuar con los mayores deseos de salir airoso del encuentro, se vieron, como dejamos indicado, arrollados por el gran juego del zaguero Alberdi, que estuvo espléndido de forma, siendo para él sólo las muchas ovaciones que el público no regateó.

Bolos

EN EL BOLATOKI DE TXINGURRI

Organizado por la Sociedad "Tranka", de Herrera, tendrá lugar el próximo domingo una interesante competición de bolos en el bolatoki de "Txingurri".

Dará comienzo a las nueve de la mañana, continuando hasta las cinco y media de la tarde.

Las tiradas, que serán individuales, consistirán en lanzar seis veces la bola, siendo válidas cinco, y una de prueba.

Los premios a distribuir serán el 50, 30 y 20 por ciento.

No dudamos que, como de costumbre, el bolatoki de "Txingurri" estará preparado en las mejores condiciones para todos los concursantes.

NOTA.—Caso de mal tiempo, será suspendido el encuentro, anunciándose oportunamente la fecha de su celebración.—X.

Ocasión: Chrysler 75

conducción interior, en muy buen uso, se vende en Garaje Sarasti. San Sebastián.

Camión

"Stewart", 4 toneladas, 40.000 kms. recorridos y carrocería completamente nueva, se vende. José Olaizola, Usandizaga, 5, 1.^o

Garganta, nariz y oído

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Especialista en la Clínica de San Antonio Peñaflorida, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-63

En EIBAR: Restaurant "Badet".
Todos los viernes, de 1 a 3.

"La Voz" en Eibar

UN GRAN ACTO DEPORTIVO

El Club Deportivo de Eibar, con la cooperación de la Sociedad de Ferrocarriles Alemanes, organiza para hoy, viernes, a las nueve y cuarto de la noche, en el Salón Teatro, un grandioso acto en pro de los deportes. Se proyectarán películas documentales, habladas en español y entre ellas la película de la Olimpiada Blanca de Garmissch-Paterkirchen, donde se han celebrado los Juegos Olímpicos de Invierno y que tiene por marco la belleza de sus blancas montañas.

En ella podrán ver la belleza del patinaje artístico, las emocionantes carreras de bobs, el salto desde el gran trampolín, hockey sobre hielo, carreras de descenso, fondo, etc. También tomará parte en dicho acto el eminentísimo médico-dentista don Rafael Aranda, el cual disertará sobre los beneficios que reporta la montaña al montañero y aficionado.

El Club Deportivo, haciendo honor a sus fines deportivos y para que todo el pueblo de Eibar pueda asistir a este grandioso acto, ha dispuesto que la entrada sea gratuita.

JUNTA GENERAL DEL TIRO NACIONAL

Hoy, viernes, a las nueve menos cuarto en primera convocatoria y a las nueve y cuarto en segunda, celebrará la junta general ordinaria correspondiente al pasado año, la Representación del Tiro Nacional de Eibar, en el edificio del Juzgado, piso tercero, tratando el siguiente orden del día:

Lectura de actas. Lectura de cuentas. Movimiento de socios. Renovación de la Junta directiva y proposiciones generales.

MUERTE SENTIDA

Ha causado penosísima impresión en esta ciudad el fallecimiento del distinguido vecino don Miguel Martín Zagaz.

El fallecido era socio de una importante ebanistería de la localidad y de las simpatías que contaba fué patente la gran manifestación de duelo que constituyó su entierro, al que asistió muchísima gente.

Reciba su afligida esposa y demás resto de la familia doliente nuestro más sentido y sincero pésame.

LOS EMPLEADOS DE OFICINA

Hoy, viernes, a las nueve de la noche, se celebrará en la Casa del Pueblo una importante reunión de empleados de oficina de industria y comercio, al objeto de reorganizar la Sección local de la Federación provincial de esta profesión.

Al acto asistirá un delegado de la Ejecutiva provincial.

Se hace un llamamiento a todos los compañeros del ramo para que acudan sin faula y con la mayor puntualidad a esta junta, ya que la defensa de los intereses de la clase exige la unión y la más estrecha solidaridad moral y material entre todos los trabajadores de la pluma a quienes va dirigida la presente nota.

Tomás Echaluze.

COBRO DE CRÉDITOS

en todo el mundo, en condiciones muy ventajosas. Sin anticipo ni cuota

SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL S. L. (registrada)

6 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

rama 15

**PASAJES****VILLAFRANCA****ELGOIBAR****RENTERIA****UNA FIESTA SIMPÁTICA**

Ayer, jueves, se celebró una fiesta infantil en los locales de Izquierda Republicana.

A las cinco de la tarde era imposible el acceso al citado centro debido a que se llenaron los salones de tal manera por los "peques" que muchos de ellos hubieron de quedarse fuera.

Se repartieron gran cantidad de meriendas.

Sobre las seis de la tarde se corrió la voz de que se iban a repartir juguetes y entre el bullicio y la alegría que reinó en ellos, daba gusto de verlos.

También acudieron muchas familias de los socios y simpatizantes que pasaron divertidamente la tarde, viendo disfrutar a tanto pequeño que luego danzaron al son de una gramola llevada al efecto.

En resumen, que se divirtieron grandes y chicos.

LA SEGUNDA VUELTA

El domingo se celebró con la mayor normalidad la segunda elección, sin que hubiera que anotar tan siquiera el menor incidente.

Como lo esperábamos, la votación alcanzada por las izquierdas en este pueblo de Pasajes ha sido notablemente progresiva.

Con motivo de las elecciones, hubimos de saludar a algunos amigos que se hallan fuera de la localidad, bien empleados en distintos puntos y algunos incluso en la frontera francesa.

Todos, todos supieron cumplir con su misión como buenos ciudadanos.

AVERIAS EN LA TRAIDA DE AGUAS

Nuevamente tenemos que dar a nuestros lectores la noticia de una avería en la traida de aguas.

Podemos dar gracias a que llueve y por dicho motivo no creemos que falte agua.—C.

FUENTERRABIA**MUERTE SENTIDA**

A la avanzada edad de ochenta y seis años, dejó de existir la respetable y bondadosa señora doña Joaquina Gorostidi, viuda de don Olegario Laborda, y, con tan triste motivo, enviamos la expresión de nuestro sincero pésame a su hijo don Félix, ex alcalde de esta ciudad y particular amigo nuestro.

El numeroso público que acudió a los funerales y a la conducción del cadáver, actos que tuvieron lugar el jueves, fueron prueba de las simpatías y amistades con que contaban en esta ciudad tanto la finada como su hijo don Félix Laborda.

QUEDA APLAZADA PARA OTRA SESION SI EL SEÑOR CANOURA CONTINUA O QUEDA EN LA ALCALDIA

Había verdadera expectación por conocer el resultado de la sesión extraordinaria anuncia da para el miércoles pasado, en la que, como consecuencia de que el alcalde, don Manuel Canoura, dejaba su cargo a disposición del Ayuntamiento, se había de resolver este extremo; pero, por no haber acudiido el número de concejales necesarios, no pudo celebrarse sesión, originando la natural desilusión a los curiosos que asistieron a presenciar el espectáculo y que, según se rumoreó, no pasa de ser un amago del alcalde para sondar la confianza que inspira a cierto sector político.

Y como suponemos que convocará a nueva sesión, tendremos al corriente del día en que ha de tener lugar, para que asistan los interesados, a ver en qué para la fiesta, que ha de resultar curiosa.

UN NUEVO SERVICIO DE AUTOBUSES ORIGINA DISTURBIOS

Como consecuencia de haber empezado a prestar servicio los autobuses entre Fuenterrabia-Irun la Sociedad Explotadora de Ferrocarriles y Tranvías, sin previa autorización de la Diputación, con detriment de otras empresas que funcionan legalmente y que cuentan con la simpatía de todo el pueblo, el vecindario de la Marina se amotinó, saliendo a la defensa de estos últimos, habiendo tenido que intervenir la Guardia civil, para evitar que la cosa pasara a mayores.—C.

ANDOAIN**MISA DE REQUIEM**

El próximo domingo, en la parroquia de esta localidad y a las diez de la mañana, se cantará una solemne misa de requiem en sufrimiento del alma de don Pío Agustín Amilibia, misa que será costeada por los numerosos amigos que en vida tuvo el finado.

FUTBOL

El domingo último se jugó en el campo de Etxevieta el anunciado partido de fútbol entre el "Santigotarra", de Irun, y el "Euskalduna", de esta localidad.

Después de dominar en todo el partido, vencieron los de casa, por tres goles a cero.

El próximo domingo se jugará otro interesante partido entre el "Hispania", de San Sebastián, y el "Euzkalduna".

CARTELERA

El domingo, en el salón "Cine-Luminoso", se proyectará la interesante película "Rosario la cortijera", hablada en español e interpretada por Estrellita Castro y Niño de Utrera.—C.

Zurcidora-Tejedora

La acreditada zurcidora-tejedora Julia Munúa, comunica a su distinguida clientela su traslado de Vergara, 21, a Prim, 53, entresuelo. Teléfono 1-15-43. (Frente Bellas Artes).

VISNU**PARA EL CUTIS**

TONOS: Blanco, Rachel Rosado, Moreno, Bronceado y Ocre.

SESION MUNICIPAL

El sábado, día 9 de febrero, celebró su sesión ordinaria en segunda convocatoria, el Ayuntamiento de esta villa, bajo la presidencia del alcalde, don Francisco Iturrioz, y con asistencia de los concejales señores don Eugenio Arana, don Ramón Martínez Arredondo, don José Arrillaga, don Luis Martínez, don José de Arrieta y don Felipe Irazábal.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, así como la de la sesión extraordinaria celebrada el día 3 de febrero último, se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Quedar enterado de la recaudación de la Alhóndiga durante la primera quincena de febrero, que importa la suma de 5.143,97 pesetas, o sea, 305,75 pesetas más que en igual período de tiempo del pasado año.

—Autorizar el ingreso del enfermo Angel Moreno en el Sanatorio de Andazarate, a reserva de instruir el oportuno expediente de pobreza.

—Quedar enterado de haber sido dado de alta en el Hospital de San Antonio Abad, los enfermos Miguel Baztarrika y Agapita Belaunzaran.

—Dar su aprobación a la carpeta de facturas de la quincena.

—Dar su conformidad a la autorización concedida por la Alcaldía a la enferma Milagros García, para poder obtener una placa radiográfica en el Hospital de San Antonio Abad.

— Ratificarse en el acuerdo adoptado en la sesión extraordinaria del día 23 de febrero último, relativo al nombramiento de cargos y en su consecuencia declarar constituido el Ayuntamiento y comisiones permanentes en la misma forma en que lo fueron en junio de 1931.

— Señalar para la celebración de las sesiones ordinarias los segundo y cuarto jueves de cada mes, a las siete de la tarde, y en caso, la de las subsidiarias a la misma hora de los segundo y cuarto sábados de cada mes.

—Quedar enterado del descargo dado por los señores Arrieta y Arana, relativo al proyecto de construcción de una carretera desde Beróstegui a Santa Marina y ratificarse en los acuerdos que con anterioridad tiene adoptados en relación con dicho proyecto.

—Adquirir 200 lámparas para el alumbrado público y dependencias municipales.

ORDIZIA, 4; EASO, 0.

En el campo de Sempero y ante bastante público se celebró el primer partido de campeonato amateur entre los equipos arriba citados.

Vencieron los locales, por la mínima diferencia. Ambos jugaron bien y el resultado fué justo. Por el Ordizia se distinguieron la nueva defensa, Aurrerá-Oscar, que tuvieron que sustituir a Calvillo-Arana, que no se alinearon por estar lesionados. De los donostiarras, el portero Varillas, que tuvo una actuación acertada.

El público salió contento por la nueva reforma del equipo local, que para el próximo partido formará así: Enrique: Calvillo, Oscar: Aurrerá, Lasu, Núñez; Catachú, Gárate, Murua, Garmendia, Mingo.

Les deseamos suerte.

UNA VELADA DE BOXEO

Por fin, los rumores que circulaban sobre la presentación de una velada de boxeo en el teatro Echezarreta, para el día 21 y organizada por el Boxing Club, de ésta, se han convertido en realidad.

Hay mucho interés para presenciar dicha velada, en la que marcarán parte los componentes del equipo local Sampedro, Garmendia, Ormaechea y Romero, que se enfrentarán con los del Gi G. Tolosano.

En días sucesivos daremos más detalles al lector sobre este caso.—C.

TOLOSA**IZQUIERDA REPUBLICANA**

La Junta municipal de Izquierda Republicana nos ruega hagamos saber a sus afiliados que hoy, viernes, a las nueve y media de la noche se celebrará junta general extraordinaria, en la que deben de tratarse asuntos de gran importancia.

Se nos suplica rogues a los afiliados la más puntual asistencia.

SIN SESION

Ya advertimos al detallar los acuerdos tratados en la última sesión municipal que, en virtud a lo dispuesto en la nueva ley Municipal, los Ayuntamientos que no alcanzan el número de 20.000 habitantes, celebrarán como máximo dos sesiones ordinarias al mes, salvo en casos excepcionales, que podrá convocarse a sesión extraordinaria.

Como por lo visto no urge el nombramiento de alcalde después de la dimisión presentada por el señor Azurza, estamos sin que se sepa con seguridad el día en que se celebrará la sesión ordinaria, aunque si ha de ser a los quince días de celebrada la última, corresponderá el próximo miércoles día 11.

Hemos preguntado, y se nos ha contestado como a los "grandes". ¡Se les avisará a domicilio! Muchas gracias.

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Se había montado desde hace bastante tiempo, el partido anhelado por la afición, que no podía ser otro que el de ver frente a frente o los dos "cocos" de los ases, Onaindia y Atano VII, con dos maestros como Artazoz y Mondragonés.

Los dos "jóvenes" rivales, que no es que se tengan miedo para enfrentarse, están con la "ca rioca" pelotística, o sea mal de manos, pero no por eso la combinación preparada deja de tener el máximo interés. A Onaindia le sustituirá el rubio azcoitiarra Peru, que formando pareja con el maestro Artazoz, se enfrentará al joven de la pegada de cojín de mula, que vuelve a ser el más serio rival de los fenómenos en los cuadros alegres. Chiquito de Iraeta, que llevará en la zaga, nada menos que t "Mondragonés".

El partido no ha podido quedar mejor, para entusiasmar a los pelotazales y hacerles pasar una tarde llena de emoción.

En segunda competición, la pareja vergaresa en plena moda y forma, discutirán la victoria al morroso guefarrilla Olascoaga, que irá respaldado por Luciano Juaristi, (Atano II).—Arraiza.

MUNICIPALERIAS

En la mañana del jueves celebró su primera sesión ordinaria el Ayuntamiento de elección popular, que preside don José Ramón Balanzaegui.

Entre los muchos asuntos tratados, merece especial mención un escrito del Obispado de Vitoria sobre el tan debatido asunto del cementerio de esta villa.

Con la extensión debida nos ocuparemos en otra crónica del desarrollo de la referida sesión.

ENFERMO

Se halla enfermo el empleado de la limpieza municipal, don José Alcorta, por cuyo establecimiento nos interesamos.

PARA FESTEJAR UN TRIUNFO

Según tenemos noticias, el domingo al mediodía se reunirán en un banquete, en la venta de San Miguel, unos cuarenta izquierdistas de esta villa, para celebrar el reciente triunfo en España del Frente Popular.

Ni que decir tiene que el buen humor será la nota saliente del banquete, aparte del "menú".—C.

ONATE**SESION MUNICIPAL**

Bajo la presidencia del alcalde, don Javier Celaya, y con asistencia de los concejales señores Arrazola, Zulueta, Urcelay, Arcauz, Galaforsoro, Moyua, Campos y don Ignacio Celaya, celebró el Ayuntamiento popular su primera reunión ordinaria, aprobando por unanimidad el acta levantada en el acta de su toma de posesión el día 23 del pasado mes.

Aproueba el acta de la sesión celebrada por el anterior Ayuntamiento, quedando en suspensión los siguientes acuerdos, que pasarán a informe de las comisiones correspondientes:

A la Comisión de Luz y Agua el acuerdo fijando en 432 kilowatos como límite de ejecución para el cobro de consumo de energía eléctrica que se haga en la casa cuartel de la Guardia civil.

A la Comisión de Obras, el acuerdo de construcción de alcantarillado en la calle de Fr. M. Santos y cuya presupuesto asciende a 750 pesetas.

Idem del proyecto de alquitránado de un pa seo contiguo a las casas de la Plaza de los Fueros.

Idem del proyecto para el firme de la calle comprendida entre el eantón de Guerrico y la plaza de Santa Marina y cuya presupuesto importa 2.300 pesetas.

A la Comisión de Luz y Agua el acuerdo fijando en 432 kilowatos como límite de ejecución para el cobro de consumo de energía eléctrica que se haga en la casa cuartel de la Guardia civil.

A la Comisión de Obras, el acuerdo redactado por el ingeniero don Juan Zubia para la desviación de la línea actual de alta tensión eléctrica y evitar su paso por la zona poblada de la villa.

A la Comisión de Obras, el proyecto de ensanche de Oriente, y el de construcción del alcantarillado general de la población y depuración de aguas.

En cumplimiento de lo legislado sobre Hacienda municipal, acuerda pasar a informe de la Comisión las cuentas municipales correspondientes a 1935, para su examen y redacción de una Memoria, trabajos ambos que serán ultimados en un plazo de quince días.

—Aprueba los ingresos habidos durante la quincena, que ascienden a pesetas 4.29.85, y una larga relación de cuentas de pequeño interés.

—Enterado del acuerdo de la Comisión Provincial del día 14, respecto al deslinde de la Universidad, con sujeción a los titulos sobrantes en el Patrimonio, delega su cumplimiento en una comisión formada por el alcalde, Campos, Lizaur y secretario.

—Acuerda que por el arquitecto, señor Lizaur, se haga rápidamente la liquidación definitiva de las obras realizadas en la Casa Consistorial.

—Acordó celebrar sesiones ordinarias los sábados de cada semana, a las seis y media de la tarde.

LA ELECTRIFICACION DEL FERROCARRIL
Prosiguen activamente las obras que se realizan para convertir la instalación actual del ferrocarril a San Prudencio, en otra de tracción eléctrica. Los técnicos de estas obras calculan finalizar las mismas en el próximo mes de mayo, y esperamos también que para entonces termine la odisea de los viajeros, que ahora, ante la temperatura polar que "se disfruta" en sus coches, han de proveerse de prendas de abrigo por demás exóticas y pintorescas, como si se tratara de una larga travesía por la tundra siberiana...

Claro que no dejan de tener sus encantos esos trenes, cuando después de estas heladas invernales, sus coches, con vistosas estalactitas cristalinas y caprichosos dibujos grabados por la Naturaleza, presentan un aspecto bellísimo y fantástico, como si fueran gatas rodantes.

A pesar de ello, no todos saben sentir estas emociones estéticas y a más de un viajero hemos oido al salir de estos frigoríficos, digo, de estos coches, para subir en los de la línea de Vitoria, exclamar con un gesto expresivo a la vista de este témpano con ruedas:

—Así te pudras... ¡¡tío verdugo!!

Como digo, muy pronto tendremos

Movimiento obrero

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES

La Sección de Obreros, convoca a asamblea general a todos los afiliados de la misma para hoy, viernes, a las seis y media en primera convocatoria y a las siete de la tarde en segunda. Por ser muy importantes los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS PESCADERIAS (U. G. T.)

Se convoca a junta general extraordinaria a todos los afiliados de este Sindicato para hoy, viernes, a las once, en nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), para tratar del siguiente orden del día: Lectura de las bases. Descargo de la Directiva. Preguntas y proposiciones.—El presidente.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se pone en conocimiento de todos los compañeros pertenecientes a este Sindicato y a todos aquellos que tienen solicitado su ingreso en el mismo, que finalizado el periodo electoral, se encontrará en nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), todos los sábados de siete a ocho y media de la noche, e igualmente los domingos de diez y media a doce de la mañana.

Nota.— Se convoca a los componentes de la Directiva a la reunión que se celebrará pasado mañana, domingo, a las once de la mañana.—El secretario.

SINDICATO DE INDUSTRIAS QUÍMICAS DE GUIPUZCOA (SECCIÓN DE LASARTE) U. G. T.

Se convoca a la Junta directiva y a los colaboradores para el domingo, dia 8, a las once de la mañana.

Se recomienda puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO ÚNICO DEL RAMO DE LA MADERA

Este Sindicato convoca a todos sus afiliados y simpatizantes a una asamblea para hoy, viernes, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social, Larramendi, 11, bajo.

Recomendamos la más puntual asistencia, ya que hemos de estudiar el orden del día del próximo Congreso nacional y otros asuntos de gran interés.

SINDICATO ÚNICO DE OFICIOS VARIOS

Este Sindicato convoca a todos sus afiliados a asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, viernes, a las siete y media de la noche en nuestro domicilio social, Larramendi, 11, bajo.

Siendo los asuntos a tratar de gran interés, pues en ella se estudiará el orden del día del Congreso nacional, se recomienda la mayor asistencia.—Por el Comité, el secretario.

SINDICATO DE OPERADORES DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que deben acudir hoy, viernes, dia 6, a las doce del mediodía a nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), para tratar asuntos de interés.—El secretario.

SOCIEDAD DE CAMAREROS Y SIMILARES "LA PROSPERIDAD"

Se convoca a todos los afiliados de esta Sociedad a la junta general extraordinaria que tendrá lugar en nuestro domicilio social, calle 31 de Agosto, 38, 1.^o, a la una y media de la madrugada del martes, 10, con arreglo al siguiente orden del día:

1.^o Lectura y aprobación del acta anterior.

2.^o Proposición de la junta Directiva con relación a la colocación de los obreros locales, en prioridad a los de fuera para la próxima temporada y futuras.

Art. 35.—Todo socio está obligado a acudir a todas las juntas generales ordinarias y extraordinarias que se celebren, justificando su ausencia por carta o aviso al presidente."

Rogamos a todos los compañeros que se consideren incursos en el decreto del 9 del pasado como represaliados por huelga o despido injustificado, pasen por nuestra Secretaría antes de lunes 9, para hacerles la reclamación pertinente.—La Directiva.

NOTICIAS

GUK ERE NAIDEGU.—Se convoca a junta general extraordinaria para mañana, sábado, a las diez en punto de la noche.

Siendo los asuntos a tratar de vital importancia para la buena marcha de la Sociedad, se encarece puntual y numerosa asistencia.—El secretario.

"LA VOZ EN LA TUMBA".—El próximo domingo, 8, a las once de la mañana, el donostiarra profesor Tromff realizará diversos experimentos a beneficio de las niñas ciegas del colegio de San Rafael. Esta fiesta está patrocinada por la popular Sociedad "Doností-Zarra" y consistirá en los siguientes: Al aire libre, en unos terrenos situados cerca de Miramar, en el barrio de Nuestra Señora de Aránzazu. Edie, la receptora del profesor Tremff, se hará enterrar en un cofre a metro y medio de profundidad, permaneciendo en su improvisada sepultura cuarenta y cinco minutos.

Cuando salga al aire libre relatará al público lo que ha ocurrido y visto mientras permanecía sepultada y predecerá lo que este año va a ocurrir en San Sebastián. Este original festival, dada la calidad de los actores y el fin benéfico de la recaudación, atraerá numeroso público.

El mismo día, por la noche, a las nueve, dará una conferencia en "Doností-Zarra" el cronista de la ciudad, señor Laffitte, sobre el siguiente tema: "Lo que ha sido, es y será el Antiguo".

A LA DEMOCRACIA DEL BARRIO DEL ANTIGUO.—Demócratas en general: Mañana, sábado, como está anunciado, tendrá lugar el homenaje dedicado a nuestro compañero Eugenio Andoaga, que por su digna labor se hace acreedor del mismo. Por tanto, mañana, sábado, auguramos un día del que todos los demócratas guardarán grato recuerdo de la magna reunión que será testigo el local-cine de la "Unión Cultural", cedido desinteresadamente por dicha Sociedad.

La hora de la cena es a las ocho y media, advirtiéndose que la inscripción para la misma se cierra hoy, viernes, a las diez de la noche.

Una vez terminada, se celebrará un animado baile, al que esperamos acudan todas las familias de la democracia del Antiguo.—La Comisión.

Frente Popular de Guipúzcoa

Comisión de Finanzas.—Esta Comisión se ve en la necesidad de llamar la atención a todas las Agrupaciones que forman parte del Frente Popular de Guipúzcoa, para que a la mayor brevedad posible se sirvan remitir a esta Comisión con domicilio en San Sebastián (Treinta y uno de Agosto, primero), una liquidación completa de gastos e ingresos de las pasadas elecciones, con el fin de liquidar por completo los gastos de las mismas.

Además, hace observar que no se hará cargo de ninguna cuenta que no esté en su poder a más tardar el lunes próximo, dia 9 de marzo.

DISTRITO DE SAN SEBASTIÁN.—Se comunica a todos los que tengan alguna cuenta pendiente con este Frente Popular, remitirán bajo sobre cerrado a la Secretaría de la misma, Treinta y uno de Agosto, 38, primero, detalle de la misma, con las señas del domicilio de cada uno, y una vez esta Comisión resuelva cada caso, se pasarán las necesarias instrucciones para su cobro.—La Comisión de Finanzas.

El ex penado se dirigió hacia la derecha, entrando en la nieve hasta las rodillas, hasta llegar al vestíbulo que daba acceso a la puerta.

—Supongo que ésta será la entrada—dijo— abra en seguida.

Pascual sacó otra llave del manojo e hizo girar la puerta sobre sus goznes. Los dos hombres entraron. Entonces, Leopoldo encendió una bujía eléctrica y exclamó riendo:

—¡Luz Jablochhoff! (1) ¡Alumbrado a la moda! Aquí no falta ningún detalle.

Y añadió para sí:

—Y pensar que hace diez días, cuando estaba encarcelado, ignoraba este maravilloso descubrimiento de la ciencia moderna!

El contratista, familiarizado con aquellos sitios, se fue derecho a una mesa en que había

(1) Físico ruso nacido en 1847, a quien se debe la invención de las bujías eléctricas. La bujía Jablochhoff se compone de dos lápices de carbón colocados uno al lado del otro y paralelamente, separados por un compuesto aislador formado de dos partes de sulfato de cal y una de sulfato de barita. Estos carbonos van encerrados en su parte interior en dos tubos de metal que sirven para ponerlos en comunicación con la corriente eléctrica. Sus extremos superiores están reunidos por medio de una parte compuesta de grafito y goma líquida. Al establecer la corriente se inflama esta pasta, arde, y el arco voltaico se forma en las extremidades de los carbonos, los cuales van consumiéndose poco a poco, volatilizando la pasta aisladora que los separa. La luz de estas bujías, muy rica en reflejos azules y violados, es, sin embargo, algo pálida. Si por cualquier circunstancia se apaga la bujía, no puede encenderse de nuevo puesto que no tiene fulminante. Sin embargo, este inconveniente puede obviarse instalando dos o tres o más bujías en batería, y cuando una se apaga, se enciende otra. Este modelo, inventado en 1876, se emplea aún hoy en día, pues las tentativas de perfeccionamiento, más o menos ingeniosas en teoría, llevadas a cabo, no han dado resultados en la práctica.—(N. del T.)

"UNION ARTESANA".—Para el próximo domingo, a las seis y media de la tarde, esta veterana Sociedad ha confeccionado un chispeante programa cinematográfico que será del agrado de la grey infantil que acude a estos salones.

Será necesario para la entrada a los mismos, que los niños de los señores socios vayan provistos de la correspondiente tarjeta invitación.

COLONIA ALAVESA DE BEASAIN.—Por la presente se convoca a junta general ordinaria a todos sus asociados y simpatizantes paisanos para el día 8 de marzo, a las once de la mañana, en primera convocatoria y once y media en segunda, en los locales de la Colonia, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la junta general ordinaria anterior.

Aprobación de cuentas del año 1935.

Designación de cargos de la Directiva; y Ruegos, preguntas y proposiciones generales.—El secretario.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron en este Centro oficial las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Miren Otermin Lopetegui, José Molero Amundarain, Eduardo Aguirre y Franco, Angel Goicoechea Lacunza, Antonio Aizpúrrua Urcola y Consuelo Pascual Mayor.

CIRCULO VALLISOLETANO.—Esta Sociedad deseando que sus socios tengan una ampliación de las magníficas fiestas celebradas estos carnavales, ha organizado un festival-haile para mañana, sábado, a las diez y media de la noche, siendo la orquestina "Scherzo" la encargada de los bailables.

La Secretaría, de siete a nueve de la noche, enfregarán las invitaciones y las tarjetas mensuales, requisito indispensable a todo socio.—La Directiva.

CENTRO BURGALES.—Mañana, sábado, a las diez y media de la noche, gran velada de teatro por el Cuadro Artístico del Centro, y el domingo, 8, a la misma hora, extraordinario festival-haile amenizado por la orquestina "Scherzo".

HOMENAJE A EUGENIO ANDOAGA.—Se nos comunica que mañana, sábado, tendrá lugar el homenaje en premio a la memoria labor realizada por el entusiasta y popular joven del barrio del Antiguo, Eugenio Andoaga.

El homenaje, con el fin de que adquiera la mayor amplitud posible y puedan acudir cuantos con el mismo simpatizan, consistirá en primer lugar, en una fraternal cena, al precio de cinco pesetas cubierto. Terminada la cena, se celebrará un baile, al que están invitadas todas las izquierdas del barrio.

Este acto ha sido acogido con gran simpatía en el barrio del Antiguo, y, a juicio de los numerosos inscriptos, y dado el carácter del mismo, promete ser un éxito.

Cuantos quieran sumarse al homenaje pueden pasar por la "Unión Cultural", en cuyo local-cine se celebrará dicho acto, siendo desinteresadamente.

una palmaria, cuya vela acercó a la luz que llevaba su cómplice.

—Este es el vestíbulo—; enfrente está el comedor.

—Veámolo.

Pascual abrió la puerta que acababa de indicar.

—¡Qué muebles más preciosos!—continuó diciendo Leopoldo.—Aquí se debe almorzar muy a gusto. Cuando queráis haré la partida... ¿Hay cueva?

—Sí; por aquí se va a ella.

Y al mismo tiempo emprendió de nuevo el camino, y le enseñó una trampa practicada en el suelo.

—Sistema antiguo, propio de las casas de campo!—dijo el fugado.—Ya se vé que esta casa se edificó hace mucho tiempo. ¿Qué es lo que hay en la cueva?

—Doscientas o trescientas botellas de vinos finos.

—Me alegro de saberlo. Si paso aquí algún tiempo, disfrutaré de ellas de cuando en cuando.

Pascual abrió otra puerta, y dijo:

—Esta es la alcoba...

LVI

La habitación en que entraron el contratista y su cómplice, ofrecía la misma elegancia que el comedor. Los muebles eran de palosanto, las cortinas de seda y lana.

La cama estaba hecha y nada faltaba en ella: el fuego, preparado.

—Aquí hay un gabinete de tocador—añadió Pascual—; allí está el leñero y la escalera que da al terrado.

—Es eso todo?—preguntó Leopoldo.

—Sí; he puesto a usted al corriente de las pequeñas dimensiones de la casa.

—Su pequeña torre de Nesle, conserva mucho la humedad; encenderé un buen fuego durante media hora, y dejaré las ventanas abiertas. Ahora ya podemos marcharnos; voy a dormir el sueño de la inocencia y de las ilusiones que da el oro.

Leopoldo dirigióse apresuradamente hacia el bulevar de Reully, mientras que Pascual penetraba en su casa de la calle de Picpus, diciendo en voz baja:

—En qué manos he caído! ¡Eso no es un hombre! ¡Valta es el diablo!

Una vez solo, el evadido de la prisión de Troyes apresuró su marcha. Cuando llegó al arrabal de San Antonio, vió parar un coche.

—Eh, cochero!—gritó.—¿Está libre?

—Puede usted subir... ¿Es una carrera o por horas?

—Por horas.

—A dónde he de conducirle.

—Esquina de la calle Galandé y de Fourrare.

Cuando Leopoldo hubo cerrado la portezuela, el cochero arreó el caballo y el coche se puso en marcha hacia el sitio indicado.

Tal vez nuestros lectores recordarán que en el transcurso de esta narración hemos mencionado el nombre de la primera de estas calles.

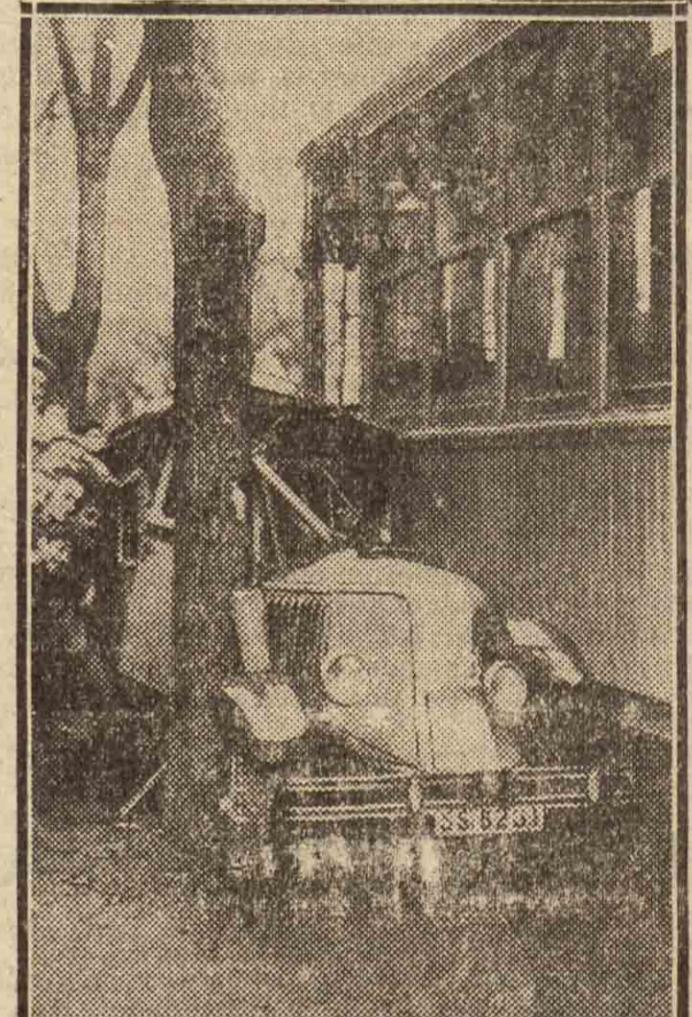
Sin embargo, por si lo han olvidado, vamos a

"La Voz" en Irún

CHOQUE APARATOSO

A mediodía de ayer, jueves, y cuando el automóvil matrícula S.S.-6.234 iniciaba el viraje para subir a Mendivil, fué alcanzado, a la entrada de la plaza de Pi y Margall, por el tranvía número 3 que hace el servicio de Irún a Fuenterrabía y que era conducido por don Manuel Iriazábal.

El automóvil fué arrastrado algunos metros y chocó contra un árbol, contra el que fué apisonado por el tranvía, el cual le ocasionó averías de mucha consideración.



Estado en que quedó el automóvil S.S.-6.234 al chocar con el tranvía, en la plaza de Pi y Margall.

(Fot. Kutz)

Afortunadamente y por un verdadero milagro no se produjeron desgracias personales, resultando únicamente el conductor del automóvil, el conocido irúnés don Justusiano Loinaz, residente desde hace tiempo en San Sebastián, con arrañazos en el rostro.

El tranvía presentaba solamente ligeros desperfectos en un eje.

CONFERENCIA EN LA CASA DEL PUEBLO
Mañana, sábado, a las siete de la tarde y en la Casa del Pueblo, tendrá lugar una interesante conferencia que correrá a cargo del conocido propagandista Francisco García

6 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
— 1,25 PESETAS —INFORMANDO LA ADMÓN.
— 1,50 PESETAS —

ANUNCIOS ECONOMICOS

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64.

A COMPRAR BARATO. Armarios tuna, cunas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

AGENCIA B. Pastor. Urge chica todo vasca, criado campo. Ofreco 500 todo, doncellas, cocineras, interinas, bares, srtas. T. 11-3-06

AGENCIA. Les urge alquilar, traspasar un piso, villa, etc. o servidumbre informada. Visite P. Ultra, Colón, 9, entlo. Tlf. 13-1-65.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras reposteras, primeras doncellas comedores, chicas bares, todo sabiendo bien de cocina.

ALQUILLO amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterrabía, 13. Comercio Ultramarinos.

ALQUILLO amplia y ventilada planta baja de 400 metros cuadrados, en Matía, 19. Informes: Aldámar, 4, 4º izquierda.

ALQUILLO amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterrabía, 13. Comercio Ultramarinos.

ALQUILLO hermosa habitación 30 plazas, al mes, con ropa limpia o sólo dormir, casa céntrica. Razón: S. Esnaola, 28, 1º izqda.

AMILKAR 8 caballos, se vende en 250 pesetas. Razón: Garaje Franco-Español.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundario Esnaola, número 28, 1º derecha (Barrio de Gros).

CACHORRO lebrel, recogido. En Garibay, 9, cuarto, puede presentarse su dueño a recogerlo.

CAMBIO coche Sport, dos plazas, toda prueba, por moto rápida, en buen estado. Escríbel a F. O. esta Administración.

CARABINEROS: Uniformes y otros encargos pueden hacer con facilidades pago, en la Sastrería Víctor, Easo, 4. Tlf. 11-8-02.

CITROEN C-4, 7 plazas, se vende barato. Razón: San Francisco, 54, 5º B. Tlf. 11-1-26.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2º derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRA alhajas, oro, plata, piatino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Tel. 13171 Legazpi, 9, esquina P. Gómez.

DE OCASIÓN vendo dos máquinas de coser Singer, bobina central, seminuevas, de modesta. Oquendo, 11, 2º.

DE OCASIÓN se vende radio onda larga y corta. Razón: Ategorrieta, frente al Reloj. Peluquería.

DE QUIEBRA vendo varios muebles tallados en roble; comedor, 350; gabinete, 325; jolos y despacho, 500. Teléfono 11-6-02.

EN PUEBLO cercano a San Sebastián vendo pisitos en 3.500, 4.500 y 5.500 pesetas. Informes: teléfono 70-84.

ENSEÑO: Castellano, francés, inglés y Aritmética a precios muy módicos. Pi y Margall, 7, 2º (encima Unión Vidriera).

GANARA cien pesetas quien me proporcione quinientas por tres meses, perfectamente garantizadas. Inf. esta Admón. L. C. I.

HACE FALTA oficiala peluquera de señoras. Mari-Carmen. Teléfono 11-9-19.

INGLES. Da lecciones profesor nativo, en casa y a domicilio. Victor W. Thomas. San Bartolomé, 4, primero.

LOCAL 50 metros cuadrados, claro, necesita en alquiler, urgentemente. Pref. Gros o Amara. Ofertas: Prim, 59, 1º centro.

NO DEJEN de ver la lista de coches de ocasión que hay en Oquendo, 7.

OCAZION. Singer sastre y modista. Remington portátil, radio, auto niño, coche niño. Plaza Sarriegui, 1. Vaciador.

ORG - PLATA piatino, brillantes, papeletas Monte. Pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. Romero Plaza Guipúzcoa.

PABELLON grande para almacén o garaje se alquila entero o dividido. Sitio céntrico. Barrio de Gros. Teléfono 12-6-48.

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

PELUQUERIA SOFI. Permanente garantizada, 6 pesetas. Enseñanza completa, 100. Uribea, 32, bajo. Teléfono 13-8-38.

PELUQUERIA señoritas «Vimasker» necesaria oficiala. Cipriano Larrañaga, 4. Teléfono 140.—Irún.

PELUQUERO, medio oficial, estable o para sábado y domingo, se necesita. San Pedro, número 25.—Fuenterrabía.

SASTRE MADRILEÑO. Hechura traje y faldas 45 ptas. Ojo: garantizo mi trabajo; faldas buenas. Final Zabaleta, X, 4º T. 1121.

SE ADMITEN huéspedes económicos y se alquila un gabinete con alcoba, con vistas a la calle. Easo, 12, 4º izquierda.

SE ALQUILA hermoso gabinete vacío, muy soleado, a señora sola o madre con hija. Ascensor y teléfono. Aguirre Miramón, 4, 5º.

SE DESEA piso o planta baja para Centro Regional. Avisos al teléfono 11-9-06.

SE TRASPASA bar en Pasajes Ancho, con cafetera de 2 tazas, en 2.500 ptas., por no poder atenderlo. Razón: Bar «La Perla».

SE VENDE bonito comedor y diversos muebles. Horas: de 3 a 6. Razón: General Lerundi, 9, tienda.

SE VENDEN el primero y quinto piso izquierda de la casa número 45 de Pi y Margall. Informarán, en el número 18, primero.

SE VENDE camioneta «Dodge», 20-HP, 2 1/2 toneladas y un coche «Amilcar», 6-HP. Dirigirse al Bar Frontera.—Irún.

SE VENDEN lavabos y otros muebles, muy económicos. San Martín, 42, primero.

TRASPASO comedores y bares con vivienda, peluquería señoras, carnicería, droguería, etc. Razón: Fuenterrabía 15, 2º De 9 a 1.

URGE venta comedor y gabinete roble tallado, 700 pesetas; holl y despacho, 500 pesetas. San Bartolomé, 6, bodega.

VENDO varios roperos de ocasión, percheros y comedor tallado, en 400 pesetas. San Bartolomé, número 6, bajo.

VENDO moto inglesa 3 1/2 HP. Uso inmejorable. Andaluz. Carnicería.—Zarauz.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de peleas para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Larrañaga y San Martín contra Mondragón y Arruabarrena; segundo (a remonte), Irún y Urango contra Gamborena y Michelena.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de peleas para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Jurieta y Zumeta contra Salaverra II e Iriogoyen II; segundo (a remonte), Arrechea y Marich contra Izaguirre (P.) y Filtero.

VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco, cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Complemento sonoro y «Ana Karenina» por Greta Garbo y Frederick March.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «La flota celeste» y «Nuevas rutas» (gran documental).

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «La incomparable Ivonne» por Ricardo Cortez y Dorothy Page.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco menos cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Currito de la Cruz» por Antonio Vico, Elisa Ruiz Romero, Carmen Vianc y el diestro «Maravilla».

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «La kermesse heroica» por Jean Murat y Francoise Rosay.

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y siete y cuarto tarde y diez y cuarto noche: «Alrededor del Sahara» (documental) y «La flota celeste».

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Orquesta Dajos Bela», «Revista Paramount núm. 9.226», «Betty ante el juez» y «La pradera roja» por Tom Keene.

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Fakires de Oriente» y «Tiempos modernos» por Charles Chaplin «Chaplin».

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas *

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4% 77,00
Exterior 4% 95,00
Amort. 4% viejo 87,25

* 5% 1926 1.075
* 5% 1927 exento 10,75
* 5% 1927 con imp. 94,75
* 3% 1928 7,75
* 4% 1928 79,00
* 4 1/2% 1928 98,00
* 5% 1929 100,75
* 4% 1935 94,50
Deuda Fvria. 4 1/2% 97,75
* 5% 10,00
Bonos oro 4% 273,90

VALORES ESP.

Fed. Banco Hipot. 4% 86,00
" 5% 4,50
" 6% 10,50
" Cto. Local 5 1/2% 91,25
" 6% 94,50

ACCIONES

Banco España 501,00
" Central 85,00
" Hisp. Americano. 19,40
" Español Crédito. 240,00
" Hipotecario 319,00
" Esp. Rio Plata 70,00
Duro Felguera 29,00
Tabacos 222,00
Minas del Rif 325,00
Fer. Norte 117,00
F. C. M. Z. A. 116,50
Azucarera de España 54,50
Explosivos 531,00
Hisp. Amer. Elect. 451,00
Mengemor 14,00
Hidr. Española 156,00
Petróleos 155,00
Madrileña Tranvías 9,00
Telefónicas pret 110,00
" ord. 114,75

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Deuda 3% perpetua 67,85
" 4% 1918 69,75

ACCIONES

Banco de Francia 8595,00
Credit Lyonnais 1730,00
F. C. P. L. M. 858,00
Pefarroya 255,00
Kuhlmann 6,60
Wagons Lits 58,5/4
Rio Tinto 1510,00
Royal Dutch 2471,00
Tharsis 5,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Consolidado 2 1/2% 85 1/6
War Loan 3 1/2% 106 3/16
Victory Bonds 4% 115 3/18

Argentina 4% 100 0/0

ACCIONES

Barcelona Traction 15 0/0
Sidro 5 13/16
Bank of England 377 0/0
Imperial Chemicals 39 9 1/2
Shell Transport 4 1/2
Woolworth 120 0/9

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS

Interior 4% 76,80
Amortizable 5% 100,5
Ayunt. Bilbao 5 1/2% 99,00

ACCIONES

Banco de Bilbao 970,00
" Vizcaya "A" 9,250
" "B" 242,50
" Urquijo Vascong. 145,00
Soto y Aznar 400,00
Naviera Mundaca 10,00
" Guipuzcoana 39,00
" Vascongada 200,00
Marítima Nervion 400,00
" Union 200,00
Euskalduna 210,00
F. G. Norte 114,5
" M. Z. A. 101,00
" Vascongados 47,5
" Santander-Bilbao 100,0
" La Robla 340,00
Altos Hornos 60,50
Basconia 930,00
" 26,00
Siderurg. Mediterranea 6 60,00
Hidroelectrica Ibérica 149,00
" España 3,475
Electra de Viesgo 59,00
Setolazar 30,50
Minas del Rif 36,13
Explosivos 74,85
Papeleras 4,99
Resineras 18,00
Seguros Aurora 420,00

MADRID

FONDOS PUBLICOS

Francos 48,40
Libras 36,25
Dollars 7,50
Liras 59,20

ACCIONES

Belgas 123,75
Suizos 239,875
Reichsmark 2,95

PARIS

PESETAS

207,25

LIBRAS

74,85
14,99
120,60
255,75
495,00

BRITISH

DOLLARS

14,99

LIRAS

</div

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 | 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En España:
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 24'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

PRUDENCIA ANTE TODO

Los sucesos acaecidos con motivo de las elecciones de diputados a Cortes son suficientemente serios para no dejarlos pasar en silencio, por cuanto que la brillante victoria conseguida por el "Frente Popular" en España ha sido lamentablemente empañada en Guipúzcoa. Y ello es lamentable por doble motivo: primero, porque se ha incurrido en procedimientos desconocidos hasta ahora en nuestra región, rebajando su nivel ciudadano en un cincuenta por ciento; y en segundo lugar porque con ellos hemos prestado armas de combate a los enemigos del "Frente Popular" para que nos disparen a placer. Mas distingamos los disparos.

En política, como en todas las actividades de la vida, la honradez y la dignidad son factores apreciables e imprescindibles, y nunca, se pretende de que otros hagan dejación de postulados tan admirables, debemos abandonarlos nosotros. Allá ellos; nosotros somos nosotros. Por lo tanto, distintos de los demás, porque de no ser así no tendríamos necesidad de dividirnos en bandos. Nosotros tenemos que ser distintos porque el pueblo, el país en general, tiene necesidad de que somos distintos, distintos en todo, hasta en los procedimientos. Si la gran masa de Euzkadi se distancia de nosotros inconscientemente, en contra de sus propios intereses, hagamos que venga a nuestro redil, porque ellos no tienen culpa de que se les haya educado tal como están educados. Se puede sustentar honorablemente un ideal y estar equivocados, y el pueblo vasco, políticamente, podrá estarlo; pero nosotros garantizamos que es honrado a carta cabal. La satisfacción mayor que puede sentir un hombre verdaderamente idealista es saberse poseedor de una verdad incontrovertible, aunque no le siga nadie. Esa debe ser por hoy, ante las adversidades, por muy dolorosas que sean, la ambición suprema de un idealista. El hombre idealista procura por doquier su verdad; la expone y desarrolla y cultiva su siembra. Pronto surgirá a la faz de la tierra el producto de su fecundación. Claro que como fenómeno inevitable da la Naturaleza cuanta mejor sea la vegetación más le rodeará la maleza. Las plantas exóticas, las malas hierbas aparecerán por todas partes; si así no fuera es posible que no mereciera calificarse de buena siembra. Por desgracia, la maleza siempre se incrementa con mayor ímpetu y vigor.

La misión del "Frente Popular" ha sido precisamente ésa: arrancar la cizaña política de entre el buen fruto, que es el idealista sincero, el político honrado. Lo que no autoriza a nadie, a ningún "podador", es destruir o atacar al buen fruto so pretexto de que está mal injertado. En todo caso, lo procedente será aplicarle otros injertos que desvirtúen los efectos degeneradores del anterior.

Si es que estas metáforas botánicas pueden tener aplicación en la "vegetación humana", diremos que la planta humana tiene ventaja sobre la planta vegetal en que puede sustraerse de la maleza por su propia voluntad, sin necesidad de "podadores".

El exterminio en política tiene, pues, el grave peligro de ser destruidos, juntamente con la maleza, los idealistas sinceros, que les podemos considerar equivocados, pero que un desordenado, anárquico, procedimiento político de su supuesto enemigo le ha hecho creer, que su turbación mental obedece a su ma-

nifestada impotencia de no poder responder con la lógica y la razón a los argumentos doctrinales del otro. La desatada furia de plomo conduce inevitablemente al fortalecimiento espiritual (y hasta físico) del enemigo que se quiere destruir.

Siempre hemos creído que una política que no se impone por el convencimiento, y se quiere imponer por la fuerza, es cosa muerta, y que quienes recurren a la violencia se consideran incapaces de conquistar por las vías naturales. Tal ocurre con el fascismo. ¿Existe, acaso, cerebro normal que pueda admitir la tesis del fascismo? ¿Qué tiene que hacer el fascismo para imponerse a las masas? Conquistar por el terror. Por eso es doblemente doloroso que existan hombres que predicen doctrinas estimadas por ellos profundas e incontrovertibles, y a quienes esperan días victoriosos, porque su verdad va abriéndose camino por la fuerza de sus argumentos, que se contaminen con procedimientos nefastos, desecharados por ruinosos. Ante las maniobras del enemigo presentemos el ejemplo de una limpia ejecutoria y una línea de conducta irreprochable. Si así procedemos el triunfo absoluto será con nosotros. ¿Cuándo? Nada de impaciencias nerviosas, nada de actitudes violentas: "Nunca es tarde si la dicha llega"...

En consecuencia, nos permitimos aconsejar prudencia, ante todo.

"OTARBE."

Academia de la Lengua Vasca

Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en sus últimas sesiones ordinarias

Leída y aprobada el acta de las sesiones anteriores se inició seguidamente el examen y discusión del vocabulario propuesto a estudio, continuando sin interrupción hasta dar cima a la labor señalada. Por razones que todo el mundo alcanza, no es una Corporación la más indicada para acelerar la publicación de una obra cualquiera. La necesidad de concertar diversos criterios y otra porción de causas retardan la terminación de todo trabajo. Con todo no deja la Academia de prestar preferente atención al asunto del Diccionario, en el que se ocupa constantemente. Sirva esto de satisfacción a los innumerables aficionados que preguntan interesándose por el Diccionario.

El señor Altube, corroborando y aclarando algunos conceptos que vertió en las últimas sesiones al desarrollar su documentado trabajo acerca de la proposición "de", y que no estimó suficientemente comprobados, adujó una porción de ejemplos extraídos de diversos autores que avalan su opinión.

El señor Egusquiza, tomando pie de lo que dice el señor Azkue en su "Morfología Vasca" acerca del sufijo "-bide", presentó un interesante estudio en el que amplía y completa el área de su significación, detallando todos los conceptos que abarca, aclarados con ejemplos adecuados. Gustó muchísimo este trabajo.

El señor Azkue presentó dos trabajitos acerca de "trabalenguas y jerigonza y eufemismos vascos". De labios de sus compañeros recogió

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA "PEÑAFLORIDA"

Matrícula gratuita

En cumplimiento de orden circular del Rectorado de este distrito universitario, dictada para la ejecución del decreto de 2 de mayo último ("Gaceta" del 4), este Instituto ha fijado en el tablón de anuncio las normas por que ha de regirse la concesión de las matrículas gratuitas de la convocatoria de Enseñanza Libre del mes de junio próximo. El plazo para presentar la documentación termina el día 31 del actual.

Ingreso en la Universidad

También se ha fijado en dicho tablón un anuncio de la Universidad de Valladolid sobre los exámenes de ingreso, que tendrán lugar el 10 de los corrientes, a las cuatro de la tarde. En ese anuncio se determina las condiciones y Tribunales.

A LOS MAESTROS DE LA PROVINCIA

Banquete a don Ildefonso Beltrán.—Siendo muchos los maestros y amigos particulares del señor Beltrán que han respondido a nuestro llamamiento sumándose al acto de fraternal despedida que el próximo domingo, día 8 del actual, a la una y media de la tarde, va a tributarse al inspector de Pri-

6 DE MARZO DE 1906. — Despues de haber dado un grandioso concierto en Bellas Artes, marchó a Madrid el eminente pianista Saúer. Antes había recibido un telegrama del secretario particular de la reina invitándole a que diera un concierto en el Palacio Real.

— Se celebró la primera audición de la ópera vasca "Izquier", previo el consentimiento de la distinguida señora viuda de Otermin, que puso galantemente a disposición de los autores los salones de su casa y un magnífico piano de cola. La audición tuvo lugar ante la Comisión que nombró la colectividad que trataba de que fuera un hecho el teatro éuskarro, y gran número de invitados. La ópera "Izquier", cuyo libreto, inspirado en principio en una leyenda euskara, terminaba con sólida y salvaje argumento, del cual supo sacar grandísimo partido el autor de la música. La obra era en un acto, y su representación duraba hora y media, siendo la música original del donostiarra don Miguel Oriate, y la letra, de don Elias Gorostidi.

— En la sesión del Congreso, Nocedal censuró al alcalde de Bilbao por haber invitado al pastor protestante a la colocación de la primera piedra del monumento a Arriaga. El conde de Romanones le contestó diciendo que el pastor protestante era el director de una escuela premiada por el Ayuntamiento de Bilbao por la aplicación de los alumnos. Nocedal indicó que la tolerancia de cultos ie española más que la libertad, y recordó que el artículo 11 de la Constitución de entonces determinaba que una sola, la católica, era la religión del Estado. A esto contestó el diputado señor Muro que, según eso, el rey no podía visitar a la princesa Ena hasta que se hiciera católica.

— En el frontón Moderno jugaron García y Nicasio contra Andrés Aguirre y Primitivo. Fueron éstos los favoritos; pero en el curso de la lucha dió el dinero numerosas y bruscas oscilaciones, pues los contendientes se igualaron infinidad de veces, y tan pronto marchaban por delante unos como otros. Por fin, y como alguien había de obtener el triunfo, Aguirre y Primitivo, después de una ruda pelea, llegaron a los veinticuatro tantos, final del partido, cuando sus contrarios tenían veinte.

— En una obra de la calle de Urbina se encontraban trabajando con otros compañeros del obrero Belarmino López, subido en un andamio colocado a la altura de un tercer piso. Por desatarse una de las cuerdas que sujetaban los tablones por el lado en que Belarmino se hallaba, éste se precipitó al patio, en tanto que sus compañeros, presas del consiguiente terror, se agarraban a todos cuantos sitios podían, a fin de no caer, y daban gritos de auxilio. Belarmino, después de curado, y en vista de que las lesiones no revestían la gravedad que se creyó en un principio, fue trasladado en un coche a su domicilio, en regular estado.

— **Ateneo Guipuzcoano**

Ayer se reunieron estos letreados defensores para tratar asuntos de su competencia exclusiva con la presencia de los señores Iñurrategui, Aguinaga, Usandizaga, Insausti, Vega de Seoane (don Fermín), Goiricelaya, Lafuitte (padre) y Lasarte. Mandaron su adhesión, excusando su ausencia por enfermedad, los abogados Sotos, Amilibia (don Eustasio y don Miguel), Erro e Iriarte.

En vista de no poder asistir al acto, por

hallarse en cama, don Eustasio Amilibia, abnegado defensor, se acordó unanimemente

cambiar impresiones sobre los asuntos sometidos a estudio para resolverlos en otra oca-

sión con la presencia de este compañero y de

los demás que por el momento se hallaban

imposibilitados de acudir al acto por diver-

tos motivos. El señor Lacort envió un tele-

grama desde Pamplona, donde se hallaba re-

tenido por asuntos profesionales, declarando

su adhesión a la reunión. También el alcalde

se disculpó debidamente.

Por unanimidad se decidió hacer constar la gran satisfacción de haber sido elegidos

diputados los compañeros señores Lasarte,

Amilibia e Irujo, letrados del Colegio de San

Schastian, sin perjuicio de dedicarles un ho-

maje especial. El señor Lasarte dió las

gracias. Por último se esbozó la discusión

sobre los temas planteados, en los que se

llegó a una completa unanimidad, especial-

mente en el asunto de la amplia autonomía

administrativa sobre la Constitución vigente,

aplazando la resolución definitiva para la

próxima reunión. Después, como estaba con-

venido, se celebró una comida.

— **García Lorca actuará mañana**

El genial poeta andaluz Federico García

Lorca hará mañana, desde la tribuna del

Ateneo, un comentario lírico del cancionero

y popular.

García Lorca, a quien conocemos por sus

intenciones atenecísticas, es cada vez más

original. Todos los días nos sorprende su in-

teligencia y su alma de poeta con produc-

ciones que definen su espíritu de artista y

su capacidad de escritor.

En el tema que Federico García Lorca des-

arrollará desde el estrado del Ateneo, nos de-

leitará, como tantas otras veces, con expli-

caciones acerca de la canción andaluza, sus

raíces, sus fervores y predilecciones de mu-

so popular. Y lo hará con la gracia e inge-

nio, con la espontaneidad y dominio que le

presta toda su personalidad de poeta mara-

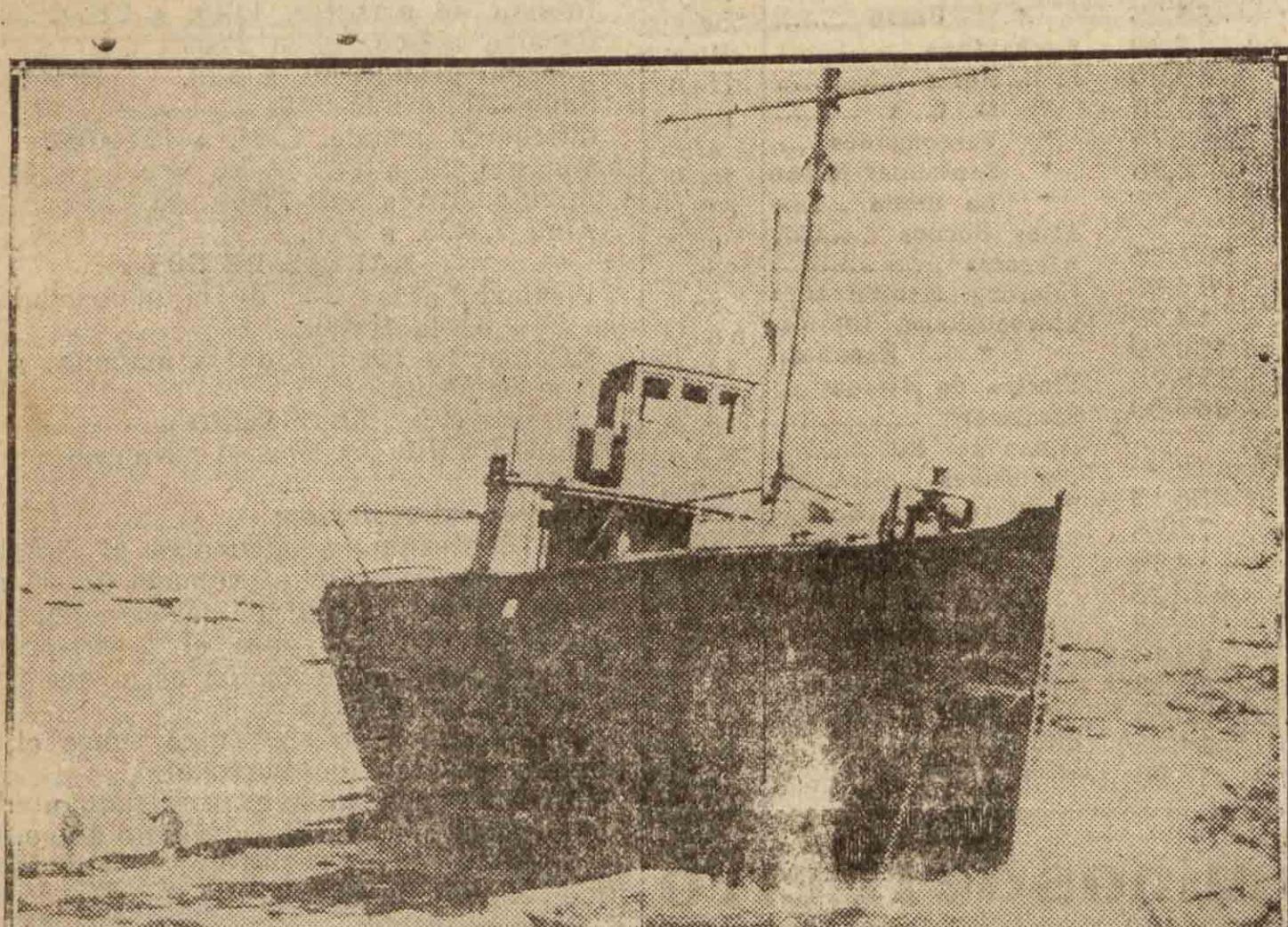
villoso.

ESCUELA Y MAESTRO

mera Enseñanza de Guipúzcoa y diputado a Cortes por Huesca, don Ildefonso Beltrán Pueyo, se pone en conocimiento de los que todavía piensen adherirse que, para la mejor organización del banquete, se cerrarán definitivamente las listas mañana, sábado, al mediodía.

Las tarjetas que han de acreditar la condición de asistencia a tan simpático acto se proporcionarán a los adheridos a partir de esta fecha, sin más que indicárselo al firmante, en su domicilio, Urbia, 36, 5.º, o en el grupo "El Antiguo", de esta capital, donde ejerce.—Antonio F. Montiel.

ENTAL DIA COMO HOY SAN SEBASTIAN HACE TREINTA AÑOS



Un misterioso barco sin tripulantes, sobre cuyo origen no puede darse ningún detalle, ha encallado en la punta extrema de Croisie y ha podido ganar la playa pasando por arrecifes por los cuales no podría aventurarse una pequeña lancha sin riesgo de naufragar. Se sospecha que se trata de un viejo remolcador español cuya presencia había sido señalada a lo largo de la isla de Yeu, hace unos diez días. Este misterioso barco ha atraído a la playa donde se encuentra encallado a muchos curiosos que acuden a visitarlo.

(Foto Gil del Espinar.)